

## Bolivia no tiene acceso jurídico en nuestro conflicto y posee dos puertos

Así declara el prominente político chileno señor Bello Codécido.—Firma de la entrega del tramo ferroviario boliviano

LIMA, Perú, agosto 30. (P).—Entrevistado por "La Prensa" el señor Emilio Bello Codécido, prominente político chileno, ex-presidente de una de las "Juntas de Gobierno" durante los últimos disturbios políticos, en viaje a Valparaíso, ha hecho declaraciones respecto al asunto chileno-peruano.

Dice que está convencido de que el restablecimiento de relaciones de amistad entre los dos países conduciría a la solución final del problema "si ambas partes son sinceras en sus sentimientos fraternales y demuestran verdadera buena voluntad".

Respecto de la posición jurídica de Bolivia, es el problema.

"Bolivia", dijo Bello, "no tiene acceso jurídico en nuestro conflicto, sino político. Si Bolivia poseyera igual pie jurídico, ¿cómo podría explicarse la presente situación creada por sus sucesivas intenciones? Insisto en que Bolivia no posee acceso jurídico. Cuando se hace una reclamación, es evidente que la persona interesada o la nación que reclama tiene o cree que tiene derecho o título a la cosa reclamada."

También declara que la reclamación de Bolivia de una salida al mar era el resultado de la influencia de los partidos políticos que guían las masas hacia sus puntos de vista.

"Es así como Bolivia ha reclamado siempre el puerto, declarando en todas las formas que necesita la salida al mar porque se siente asfixiada entre los Andes. Bolivia posee virtualmente dos puertos libres."

Interrogado si Bolivia tenía derecho a mezclarse en el problema del Pacífico, el señor Bello Codécido replicó:

"Bolivia, por el tratado de 1904, entregó toda su costa a Chile y mi país convino en construir el ferrocarril Arica-La Paz, lo cual se ha hecho. Siempre que Bolivia nos pida un puerto, no podemos satisfacerla porque no tenemos puerto que le pertenezca. Repito que tiene dos puertos libres."

Entrega del ferrocarril

LA PAZ, Bolivia, agosto 30. (P).—La entrega formal a Bolivia de la sección del ferrocarril Arica-La Paz en territorio boliviano, está prescrita en un protocolo firmado hoy, no cumplimiento de los términos del

## El chileno que batío el "record" de Himeneo, muere

Catorce matrimonios, trece viudeces y muere a los 90

### CHILE PIDE MEDIO GRAMO DE RADIUM

El presidente Ibáñez no acepta la renuncia de su yerno

SANTIAGO DE CHILE, agosto 30. (P).—En el pueblo de San Carlos ha fallecido a la edad de noventa años el señor Juan Pablo Rifo.

Fue casado catorce veces y había enviudado trece veces.

Medio gramo de radium

SANTIAGO, agosto 30. (P).—Con el objeto de intensificar la lucha contra el cáncer, el ministerio de Bienestar Social, en colaboración con la dirección de sanidad, ha acordado encargar a Bélgica medio gramo de radium.

Recepción diplomática

SANTIAGO, agosto 30. (P).—A las tres de la tarde de ayer presentaron sus credenciales el nuevo embajador argentino, señor Federico Quintana.

Yerno y juez

SANTIAGO, agosto 30. (P).—El ministro de Justicia, señor Osvaldo Koch, presentó ayer su renuncia con motivo de contraer hoy matrimonio con la señorita Rosa Ibáñez Quiroz, hija del presidente de la república, con el objeto de salvar las incompatibilidades que pudieran producirse.

El general Ibáñez resolvió rechazar la renuncia y expresó personalmente a Koch su absoluta confianza, rogándole continuar en el desempeño de sus funciones.

Teatro Nacional

LIMA, Perú, agosto 30. (P).—Mañana será cantada en el teatro Forero la ópera Traviata por un grupo de dilettantes nacionales bajo la dirección del maestro Stea.

Llega el aviador

SANTIAGO, agosto 30. (P).—Ayer llegó a la escuela de aviación de El Bosque el aviador Curtiss pilotado por el norteamericano MacMullin, procedente de Mendoza, Argentina, con un pasajero.

Prórroga legislativa

SANTIAGO, agosto 30. (P).—A raíz de la reunión celebrada ayer por los comités parlamentarios, se sabe que se acordó prorrogar el período ordinario de sesiones del congreso desde el 18 de septiembre hasta el 31 de octubre, siendo el objeto especial de la prórroga discutir y despachar los presupuestos nacionales de 1929.

Congreso eucarístico

SANTIAGO, agosto 30. (P).—El entusiasmo motivado por el congreso eucarístico que se celebrará en la semana del 15 de septiembre, se refleja en el hecho de que los pasajeros de cinco vapores han sido tomados totalmente por los adherentes al congreso.

Los vapores "Teno", "Palena", "Majipo" y "Chile" saldrán de Valparaíso con destino a Coquimbo, mientras que el vapor "Tarapacá" saldrá de Talcahuano.

MONUMENTO A BARRIOS

SAN SALVADOR, E. S., 30 de agosto. (P).—Hoy se celebra la erección del monumento al capitán general Gerardo Barrios, conmemorándose también la fecha de su muerte.

## El marqués de Estella propónese ahora reorganizar los ferrocarriles de España

En cooperación con el conde de Guadalhorce preparase un proyecto del que se esperan muy saludables resultados

MADRID, agosto 30. (P).—La cuestión de los ferrocarriles ha venido ocupando durante los últimos tiempos considerable atención del marqués de Estella y del conde de Guadalhorce, ministro de Fomento, con quien se celebró una entrevista, sabedora de cuál es el pensamiento del jefe del gobierno y del conde de Guadalhorce sobre esta cuestión de ferrocarriles, y consiguientemente de sus consejos de administración y demás elementos anexos.

La labor era difícil cuando se trataba del mejoramiento de los servicios y de la revisión de las tarifas de transporte.

El deseo del gobierno

Una de las compañías cuya situación económica es poco desahogada, es la titulada Madrid, Cáceres y Portugal, y el gobierno desea que los negocios ferroviarios se desenvuelvan desahogadamente, mejorando los servicios y abaratando los transportes, por lo cual estudia actualmente la implantación de una reorganización de los ferrocarriles españoles.

El criterio del marqués de Estella es el de intervenir siempre que un grupo industrial tropiece con dificultades, impidiendo su ruina. Urgía intervenir en el Madrid, Cáceres y Portugal y habiendo en España dos núcleos ferroviarios potentes, como el del norte y el del Mediodía, el gobierno estudió la creación de un núcleo ferroviario fortalecido con la intervención del Mediodía y del Norte, el cual permitiera mejorar las comunicaciones en todo el oeste español.

El nuevo núcleo se llamará Compañía del Oeste y tendrá como base las compañías de Madrid, Cáceres y Portugal y las de Salamanca y Zamora y de Salamanca a la frontera portuguesa, las de Monforte y Vigo, y las de Pontevedra, Santiago, Zamora, Puebla y Sanabria y Orense, formando un núcleo de 200 kilómetros de vía, creyéndose que así reunidos podrán desahogadamente mejorar sus servicios como no podían hacerlo aislados.

Apoyo del gobierno

El gobierno les apoyará financieramente, con lo cual intervendrá también en los consejos y en las direcciones técnicas de los mismos.

El conde de Guadalhorce estudia ahora la formación de un núcleo ferroviario en el sur de España, uniendo a los ferrocarriles de Andalucía con las diversas compañías que explotan cada una líneas cortas. Consecuentemente, el marqués de Estella al ejercer una misión tutelar en todo aquello que representa riqueza nacional, estudia en la actualidad la formación de un consorcio resinero, el cual abonará los compromisos adquiridos por anterioridad por los particulares y ayuntamiento con títulos de los nuevos valores emitidos por el consorcio, los que se cotizarán en la bolsa y se pignorarán en el banco, teniendo la garantía del volumen que presente la nueva entidad.

## Frank B. Kellogg es "El pacto Kellogg no tiene interés para la América, que se rige por el Gondra"

La prensa chilena hace historia sobre el pacto y recuerda que el mismo Kellogg firmó el pacto Gondra

SANTIAGO, Chile, agosto 30. (P).—"El Diario Ilustrado" se ocupa en su editorial del pacto Kellogg.

Después de hacer la historia del documento firmado en París, pone de relieve la importancia de los acuerdos internacionales destinados a proscribir las guerras y termina así:

"Ceemos interpretar la opinión del gobierno y seguramente del país al expresar que la invitación de los Estados Unidos para firmar el pacto de la proscripción de la guerra, será aceptada con espíritu sincero y cordial."

"Somos nosotros pacifistas, pero no nos engañamos al decir que nuestro país también, como lo reveló en toda su historia, ama la paz y que sólo obligado por las circunstancias ha podido tomar las armas. Ha de aprovechar esta oportunidad para cooperar en la obra de los Estados Unidos y otros grandes países en la proscripción de la guerra."

"Según nuestra constitución, el pacto propuesto ha de ser firmado por el presidente de la república y congreso antes de su ratificación."

"El Mercurio" publica en su primera página la invitación norteamericana para adherirse al pacto Kellogg.

Publica también extensos comentarios recordando que el 3 de mayo de 1923 se firmó en Santiago de Chile, durante la quinta conferencia panamericana, el tratado Gondra para evitar conflictos armados entre los países americanos.

Recuerda asimismo que el tratado fué firmado por los delegados norteamericanos Kellogg, Fletcher, Fothergill, Guggenheim, Vincent, Parridge, Fowler y Rowe.

Cita en seguida las declaraciones que dice hechas por un internacionalista notable cuyo nombre no menciona y quien expresa que el pacto Kellogg no tiene interés para los países americanos en vista de que venían en guerra, no por existir el tratado Gondra.

Recuerda igualmente que Bolivia y el Perú, países que se han apresurado a adherirse al pacto Kellogg, fueron los únicos países que no se adhirió al tratado Gondra, pues no estuvieron representados en la conferencia panamericana de Santiago.

Envía los informes

MONTEVIDEO, 30 de agosto. (P).—El ministro de Relaciones Exteriores confirió con el presidente de la república respecto de la invitación al Uruguay a firmar el pacto Kellogg.

Guarda reserva sobre lo actual, siendo probable que mañana el canciller se entreviste con el representante de los Estados Unidos sobre el mismo asunto.

Ayer se creía inminente el arresto de dos o tres de los mejicanos reclamados

El partido antirreleccionista vuelve a la carga.—Calles promete entregar el poder a su sucesor sin problema militar

Ayer se creía inminente, a poco de haberse obtenido en las plazas, el arresto de dos o tres de los mejicanos buscados aquí en conexión con el asesinato del presidente Obregón de Méjico.

Los nuevos datos para dar con el paradero de los mejicanos fueron obtenidos por mediación del departamento de Justicia de Washington de Ciudad de Méjico. Los agentes de policía secreta que trajeron la información a Nueva York se unieron a los agentes de aquí para dar con ellos.

Agregase que la información fué suministrada por personas conocidas de los sitios de sus respectivos escondites. Los policías secretos de Nueva York están vigilando los sitios donde pueden encontrarse.

Los seis individuos solicitados son los siguientes: José A. Jiménez, sacerdote católico; Manuel Trejo Morales, Osevaldo Robles Ochoa, Aniceto Ortega, Joaquín Navarro Becerra y Enrique M. Cepeda. Créese que hubieron a la frontera immedias.

Pero se observaba, también, que los tratados permitían la extradición por asesinatos comunes y por la destrucción de edificios públicos, recordándose a este efecto que algunos de los seis mejicanos buscados están sindicados de haber colocado bombas explosivas en dos edificios públicos de Ciudad de Méjico.

Los seis sospechados serían detenidos hasta que se hubieran terminado los preparativos para oír las declaraciones sobre la materia ante el comisionado federal en lo relativo a la extradición pedida, lo cual se calcula se llevaría unas seis semanas.

Tocar a Méjico demostrar que el delito no era de naturaleza política.

CIUDAD DE MEJICO, agosto 30. (P).—El partido antirreleccionista ha publicado una petición al congreso al efecto de que la constitución sea enmendada en forma que (Sigue en la 2a. pág.)

## Problemas muy importantes confronta el Consejo de la Liga de Naciones

La cuestión de las minorías europeas se intensifica cada vez más.—Parece se contestará la comunicación de Costa Rica

GINEBRA, agosto 30. (P).—Un puesto en el cuerpo de gobierno apertura hoy del quincuagésimo primer Consejo de la Sociedad de Naciones, con la agenda que el Consejo de la resolución adoptada por el Congreso de Protección de las Minorías, en que se condena a la Liga por su "fracaso" al tratar de hacer algo por aliviar la situación en que se encuentran las minorías raciales europeas. La resolución llegó a poder de los miembros del Consejo en los momentos en que se separaban después de su sesión inicial.

Ayer, el Congreso envió un telegrama a Mr. Kellogg pidiéndole encarecidamente que ayudase a las minorías de Europa y de esa manera contribuyese a remover lo que se ha descrito como una de las amenazas contra la paz del continente.

La resolución de hoy declara que la Liga había conseguido algo en su temprana historia, pero que últimamente no había hecho nada por los pueblos de Europa y que los problemas, sin embargo, afectan gravemente la paz del mundo. Concluye diciendo que la confianza que en la Liga habían depositado los delegados de 35.000.000 de habitantes que componen las minorías de Europa ha desaparecido.

La apertura de las sesiones

GINEBRA, agosto 30. (P).—El quincuagésimo primer Consejo de la Sociedad de Naciones se abrió hoy para la discusión de los asuntos incluidos en su programa oficial.

La cordial bienvenida que se extendió al primer ministro canadiense, quien es el primer jefe de gobierno del Canadá que atiende las sesiones de la Liga, ofreció uno de los atractivos del día.

Otra de las atracciones de la sesión fué la aparición en ellas también por vez primera del primer representante del gobierno nacionalista chino. Al aceptar a Wang King-ki, ministro chino en Bruselas, como miembro del Consejo, la Liga concede reconocimiento oficial al gobierno nacionalista chino.

Las tres figuras principales en sesiones anteriores estaban ausentes hoy. Sir Austen Chamberlain se encuentra viajando rumbo a las islas Bermudas, con su salud muy quebrantada; el doctor Gustav Stresemann ha tenido que, siguiendo los consejos de sus médicos, cuidar extremada su salud, y Aristides Briand no llegará a Ginebra hasta el lunes próximo.

Los dos nuevos

El primer ministro canadiense estaba ocupando un asiento entre el doctor Agüero Betancourt, de la república de Cuba, y Beelaertes van Blokland, de los Países Bajos. El delegado chino se había sentado al lado de Mineichiro Adachi, delegado japonés.

Esta vez se concederá a la mujer

## Existe un movimiento en las Filipinas contra la modificación de algunas leyes

Parece que trata de impedir la modificación de las leyes que regulan la distribución de terrenos

MANILA, Islas Filipinas, agosto 30. (P).—Ayer se desarrolló el primer movimiento de revuelta en la historia de la política legislativa de las islas, relacionada con la propuesta "liberalización" de las leyes que regulan el arrendamiento de terrenos y de las que regulan las actividades de las corporaciones.

La política iniciada por los senadores está en consonancia con las ideas desarrolladas por el gobernador general del archipiélago, coronel Henry L. Stimson, como proyecto de desarrollo económico de las Islas Filipinas. Se ha dado bastante significancia a la revuelta, mostrándose alguna preocupación a consecuencia de esto.

Pacto secreto de resistencia

Se rumora que varios senadores de la legislatura filipina, capitaneados por el señor José Clarín, quien actúa como jefe del partido nacionalista en el Senado, el partido que cuenta con mayoría—han entrado en un convenio por el cual formaron un pacto secreto con el propósito decidido de resistir los esfuerzos que se realizan en el sentido de "liberalizar" las leyes mencionadas más arriba, con el propósito de hacer posibilitar el arrendamiento de heredades de 5.000 hectáreas.

Se dice que en la Cámara Baja se encuentran evidencias que tienden a la misma conclusión, temiendo que también hayan entrado en el pacto para impedir el pase de las modificaciones mencionadas.

Recientemente, se inició un movimiento en los círculos políticos filipinos tendiente a modificar las presentes leyes que regulan el arrendamiento de terrenos que son propiedad del "gobierno" de las islas, en el sentido de permitir una más amplia explotación de los mismos. Esta medida, aun cuando se consideraba insuficiente, fué muy bien recibida en los Estados Unidos, juzgándose como el primer paso en el sentido de una amplia modificación de acuerdo con las recomendaciones del gobernador general Stimson, que permitiera en el futuro la explotación de la goma en las islas por grandes compañías norteamericanas, entre las cuales se encuentra la Firestone, que desde hace años ha deseado dedicarse a estas actividades en las islas.

Las Cámaras filipinas, sin embargo, se han mantenido hasta ahora reacias, negándose a modificar las leyes territoriales, temerosas de los efectos desfavorables que siempre acompañan a las extensas plantaciones de goma, donde uno de los factores de la explotación es el uso de la fuerza.

Se dice que se inició la crisis que afectó la industria del campo, llegando hasta el veto que el presidente Coolidge puso a la ley McNary-Haugen.

"Nosotros reprobamos la proposición de Mr. Hoover, que tiende a una limitación en la producción de algodón a la demanda del interior del país, en vez de dar más energías a la industria." "En 1927 vendimos a otras naciones algodón valorado en \$959.000.000, al mismo tiempo que el trigo ayudó a pagar el balance de la exportación en \$325.000.000. Si la proposición de Mr. Hoover se llevase a la práctica, cientos de miles de agricultores y sus familias perderían su propiedad y habrían de marcharse de sus hogares, yendo a aumentar quizás la proporción de sin empleo en las ciudades."

Refiriéndose a la prohibición, el senador Robinson, expuso que siempre ha habido lugar en el partido demócrata para todos aquellos que promueven la temperancia y persiguen el comercio ilegal de bebidas.

Una proposición para cambiar el actual sistema de prohibición nacional y también una resolución apro-

## Es designado oficialmente el senador Robinson

La prohibición, agricultura, marina y corrupción, aspectos del discurso

MANILA, Islas Filipinas, agosto 30. (P).—Ayer se desarrolló el primer movimiento de revuelta en la historia de la política legislativa de las islas, relacionada con la propuesta "liberalización" de las leyes que regulan el arrendamiento de terrenos y de las que regulan las actividades de las corporaciones.

La política iniciada por los senadores está en consonancia con las ideas desarrolladas por el gobernador general del archipiélago, coronel Henry L. Stimson, como proyecto de desarrollo económico de las Islas Filipinas. Se ha dado bastante significancia a la revuelta, mostrándose alguna preocupación a consecuencia de esto.

Pacto secreto de resistencia

Se rumora que varios senadores de la legislatura filipina, capitaneados por el señor José Clarín, quien actúa como jefe del partido nacionalista en el Senado, el partido que cuenta con mayoría—han entrado en un convenio por el cual formaron un pacto secreto con el propósito decidido de resistir los esfuerzos que se realizan en el sentido de "liberalizar" las leyes mencionadas más arriba, con el propósito de hacer posibilitar el arrendamiento de heredades de 5.000 hectáreas.

Se dice que en la Cámara Baja se encuentran evidencias que tienden a la misma conclusión, temiendo que también hayan entrado en el pacto para impedir el pase de las modificaciones mencionadas.

Recientemente, se inició un movimiento en los círculos políticos filipinos tendiente a modificar las presentes leyes que regulan el arrendamiento de terrenos que son propiedad del "gobierno" de las islas, en el sentido de permitir una más amplia explotación de los mismos. Esta medida, aun cuando se consideraba insuficiente, fué muy bien recibida en los Estados Unidos, juzgándose como el primer paso en el sentido de una amplia modificación de acuerdo con las recomendaciones del gobernador general Stimson, que permitiera en el futuro la explotación de la goma en las islas por grandes compañías norteamericanas, entre las cuales se encuentra la Firestone, que desde hace años ha deseado dedicarse a estas actividades en las islas.

Las Cámaras filipinas, sin embargo, se han mantenido hasta ahora reacias, negándose a modificar las leyes territoriales, temerosas de los efectos desfavorables que siempre acompañan a las extensas plantaciones de goma, donde uno de los factores de la explotación es el uso de la fuerza.

Se dice que se inició la crisis que afectó la industria del campo, llegando hasta el veto que el presidente Coolidge puso a la ley McNary-Haugen.

"Nosotros reprobamos la proposición de Mr. Hoover, que tiende a una limitación en la producción de algodón a la demanda del interior del país, en vez de dar más energías a la industria." "En 1927 vendimos a otras naciones algodón valorado en \$959.000.000, al mismo tiempo que el trigo ayudó a pagar el balance de la exportación en \$325.000.000. Si la proposición de Mr. Hoover se llevase a la práctica, cientos de miles de agricultores y sus familias perderían su propiedad y habrían de marcharse de sus hogares, yendo a aumentar quizás la proporción de sin empleo en las ciudades."

Refiriéndose a la prohibición, el senador Robinson, expuso que siempre ha habido lugar en el partido demócrata para todos aquellos que promueven la temperancia y persiguen el comercio ilegal de bebidas.

Una proposición para cambiar el actual sistema de prohibición nacional y también una resolución apro-

## DELEGADO AGRICOLA

Servicio especial de LA PRENSA

HABANA, Cuba, agosto 30. (P).—Por el secretario de Agricultura ha sido designado enviado especial de dicha secretaría a la exposición próxima de Filadelfia, el señor Raúl García Guzmán.

## TREINTA PERSONAS QUEDARON HERIDAS EN UNA COLISION DE DOS TRENES EN CUBA

HABANA, Cuba, agosto 30. (P).—Treinta personas quedaron heridas, algunas tal vez con muerte, cuando dos trenes eléctricos del "Havana Central Railroad" colisionaron en una curva hoy al mediodía a cuatro millas al oeste de la ciudad.

## NO SE CONFIRMAN LOS RUMORES DE HABERSE HALLADO RESTOS DEL AVION DE AMUNDSEN

LONDRES, agosto 30. (P).—Un despacho telegráfico de Copenhague dice, que un diario de aquella ciudad ha recibido un mensaje de Harstad, informando que circula el rumor de que se han encontrado los restos de un aeroplano en el North Norway, que se cree pertenecían al aparato en que el explorador Amundsen desapareció el pasado junio.

El informe, anuncia que había cierta disposición a tomarle con precaución, hasta que se hiciera la correspondiente investigación.

El despacho de Harstad dice, que los restos se supone fueron encontrados en una isla de las que se encuentran al sur de Tromsø.

Despachos telefónicos de Oslo confirman las primeras noticias de que el aeroplano destruido ha sido encontrado.

Dudan del hallazgo

El jefe del departamento de Cartografía de Noruega manifiesta que la corriente del Golfo circula en dirección opuesta de la que el aparato podría haberse encontrado, de haber podido llegar al lugar que se indica. Sin embargo, agrega, este año han prevalecido condiciones extraordinarias.

M. Hoel, experto noruego en las aguas del Ártico y de las condiciones que acompañan a la expedición rusa en el rompedizo "Krasin" para socorrer a los que se encontraban en aquellas regiones, confirma el informe de que las aguas corren en dirección opuesta en aquella región, a las que podrían haber arrastrado el aparato a Lofoten.

Otros despachos de Oslo, que se recibieron en la tarde de hoy, dicen que el Almirantazgo noruego ha declarado que la expedición de socorro que conduce el "Hobby", una alta mar, durante los últimos días en la busca de la expedición de Amundsen.

Después de haber explorado la isla de la Reina Victoria, sin haber encontrado señales de expedición de Amundsen, o de los todavía perdidos de la expedición italiana, el "Hobby" continuó a la tierra de Francisco José. El hielo que se formó sobre la super estructura y los dos aeroplanos que llevaban sobre cubierta, los dejó temporalmente fuera de acción.

El "Hobby" continuó hacia la tierra conocida por Alejandro y siguió la costa hasta la extremidad de la tierra, la cual pasó en el día de ayer.

Otras opiniones

Rentice, quien formó parte de las dos expediciones en las que iba Amundsen, dijo que él creía que el aeroplano encontrado era el mismo que iban Amundsen y otros seis compañeros, cuando se perdieron al tratar de socorrer a los supervivientes del "Italia".

El mensaje dirigido a mister Prentice decía así: "Acabamos de regresar a Oslo. Circulan rumores de que el aeroplano "Latham" se

## Cómo se tima en España con las "herencias" de América...

Lea Ud. en nuestra edición del lunes próximo, una sensacional información sobre la última "herencia" de \$10.000.000 que los herederos han hallado a disposición de los españoles con parientes en Nueva York...

LA PRENSA recoge un rumor que conmueve hace meses a la provincia de Tetuél y que resultará, cuando lo investigamos, totalmente infundado.

Una proposición para cambiar el actual sistema de prohibición nacional y también una resolución apro-

## Expulsado

Servicio especial de LA PRENSA

HABANA, Cuba, agosto 30. (P).—Esta mañana fué trasladado al vapor "Máximo Gómez", para ser expulsado de Cuba, el señor Amado Pérez Pereira, que hace un año fué expulsado de Cuba por indecencia y que había regresado a este país de modo subrepticio e incógnito.

## LA CUOTA DEL FARO

Servicio especial de LA PRENSA

HABANA, Cuba, agosto 30. (P).—El presidente de la república nombró esta mañana una comisión integrada por los generales Bétancourt y Piedra, coronel Pópe Leiva y doctor Juan Ramon O'Farrell, para que estudien la forma en que Cuba ha de entregar los veinticinco mil pesos que aporta a la construcción de un faro a la memoria del gran navegante Cristóbal Colón, descubridor de América, que está erigido en la entrada de la bahía de Santo Domingo, para cuya realización contribuyen todas las repúblicas americanas.



Informaciones de Puerto Rico

**Aspirante a la alcaldía de San Juan.** P. R., agosto 30.—(P.) El señor Roberto Todd será candidato a la alcaldía de San Juan por quinta vez, según se anunció en el día de hoy al presentar su candidatura al partido de la Alianza, que luchó en contra suya en las pasadas elecciones.

El señor Todd, está ocupando el puesto de alcalde por cuarta vez, habiendo pedido su renuncia los mismos que lo eligieron. Además, tiene pendiente en la corte un proceso que se ha entablado en contra suya, en el que se le hacen cargos por su gestión administrativa y de otro carácter.

Su designación es resultado del apoyo personal que le presta el señor Antonio Barceló, jefe de la Alianza.

**En viaje al Norte.**

Embarkó para Nueva York, doña Enriqueta N. de García Soriano, acompañada de sus hijos María Teresa y Antonio, donde permanecerán durante algún tiempo.

También embarcó María Mercedes Gómez Lázaro, para ingresar en el Convento de Notre Dame.

**Condenados a cinco años.**

Por el juez señor Berge han sido condenados a cinco años de prisión con trabajos forzados los individuos Luis Jiménez, Candelario López y Natalio Serrano, quienes estaban acusados de un delito de violación cometido en la persona de la niña Isabel Sánchez, en el lugar conocido por Peña Para.

Los referidos individuos se confesaron autores del delito que se les imputaba, no siendo necesario acudir al juicio.

**Una conferencia.**

Se ha celebrado la conferencia mensual de la Asociación Médica, del Distrito Norte, estando a cargo del distinguido médico bacteriólogo, doctor Salvador Giuliani, siendo introducido por el presidente de la

**Asociación, doctor Pablo Morales Otero.**

La conferencia, versó sobre los cultivos del bacilo de Calmette Guérin en Puerto Rico, con observaciones aportadas por el autor.

El acto resultó muy interesante, al que acudió numeroso público.

**Manifestaciones del señor Todd.**

Interrogado el señor Todd sobre las acusaciones que en contra suya se han presentado por la Asamblea Municipal, manifestó que no había nada nuevo que no sabría el pueblo de San Juan, por haberla detallado minuciosamente en su asamblea. Considera mucho tiempo que ha estado en los cargos desprovistos y sin importancia, pareciéndole increíble que piensen ciertas personas que eso pueda influir en la opinión sensata de San Juan.

Se refiere a las reparaciones de la Capilla del Cristo, a los enfermos del hospital que fueron admitidos no siendo de la localidad y en el traslado la ambulancia para transportarlos, y está seguro de que ningún tribunal le va a condenar por actos de humanidad.

**Un candidato.**

Por el partido de la Alianza ha sido proclamado alcalde de Utado el hombre de negocios señor Norberto García.

Para compromisos a la Asamblea General, fueron electos Jesús Ramírez y Pablo Cabán.

**Renuncia un alcalde.**

Ha presentado su renuncia de alcalde de San Germán el señor F. Severa Silva, habiéndosele aceptado por la Asamblea y nombrado para sustituirle al director escolar doctor Néstor Rivera.

**Una boda.**

En Caguas unieron sus destinos la señorita Rita Lizardi y el joven Emilio López Arias, celebrándose el acto en la intimidad de la familia. Fueron muy felicitados por sus amistades.

LA SRA. VDA. DE MADURO, VENERABLE POETISA, MUSICA Y FILANTROPA

Hace varias semanas y alojada en la residencia de su hijo el señor S. E. L. Maduro, se halla en Nueva York la venerable dama doña Sarah H. L. Maduro, madre del agente de la Compañía Transatlántica en los Estados Unidos y de sus hermanas.

La señora doña Sarah H. L. Maduro, una de las autoridades sociales y espirituales más reconocidas en la Isla de Curacao, está siendo sumamente saludada y agasajada en Nueva York.

A las virtudes más puras de jefe de un hogar reputado en las Antillas como verdadero modelo y del que fue fundador el inolvidable don Elias S. L. Maduro, hombre de negocios de vastísimas iniciativas y filantropía de alma sin limitaciones e insondable generosidad, doña Sarah de Maduro reúne dotes intelectuales y artísticas realmente relevantes. Es apasionada de la música, en la que ha desarrollado con composiciones brillantes y de inspiración vibrante.

Además, la distinguida dama cultiva la poesía con sensibilidad refinada y un don emocional que transmite a sus estrofas—en inglés, en holandés, en español—un movimiento sugestivo y una sugerencia de cosas íntimas y familiares delatadora de la sincera y franca bondad de alma de interesante mujer de letras.

Poseedora de una vasta fortuna, la señora de Maduro distrae los recuerdos del esposo que siempre predece a su sombra el hogar querido de todo Curacao, que allí halla desde hace más de medio siglo caridad y amistad sin límites, con sus aficiones literarias y artísticas. Ha escrito varios libros de poesía y prosa, ha compuesto varias piezas musicales que están grabadas en discos fonográficos y escribe páginas de prosa densa de interés y de emoción.

Viaja, además, con frecuencia y cultiva la amistad de incontables amigos y admiradores, esparcidos, como los intereses de la Casa Maduro, por territorios muy separados de todo el mundo. A ellos llega el recuerdo de esta venerable y fuerte anciana, al mismo tiempo, y con gentileza genuina, sabe ser artista, sabe ser mujer de sociedad, sabe ser matrona de caridades inagotables y sabe ser madre ejemplar y orgullosa.

La señora de Maduro, que habla perfectamente seis idiomas, ha escrito con feliz acierto en español, versos y prosas. Ama a España y a cuanto desciende de España con íntimo cariño y declara que se propone, en fecha próxima, consignar en páginas, que tendrán sin duda interés excepcional, impresiones suyas sobre arte, ciencia, historia, costumbres, que, desde niña, ha observado su hogar y ha hecho que se imponga en el que ella ha dirigido por tantos años.

La señora doña Sarah H. L. Maduro

Rumórase que un jefe boliviano fué arrestado

El diario paraguayo que da la noticia afirma que fué sorprendido sacando un croquis

ASUNCION, Paraguay, agosto 30 (P).—“La Tribuna” dice que circularon insistentes rumores de que un jefe boliviano que hacían una incursión en territorio paraguayo. Agregase que el arresto fué practicado en las proximidades de Bahía Negra, cuando levantaban un croquis, asegurando el diario que el gobierno presentó una protesta ante el gobierno de Bolivia, comunicando el hecho al congreso bajo reserva.

**Banquete diplomático.**

LA PAZ, Bolivia, agosto 30 (P).—La cámara de diputados ofrece un banquete en honor del doctor Alberto Ostria Gutiérrez, presidente de la comisión diplomática, con motivo de su nombramiento de ministro plenipotenciario en el Perú.

**Conscriptos licenciados.**

LA PAZ, agosto 30 (P).—Fueron licenciados 2,000 conscriptos que cumplieron ya su servicio militar.

**Exposición de frutos.**

LA PAZ, agosto 30 (P).—Se inauguró la exposición de frutos procedentes de Yungas.

Diversos hacendados enviaron numerosos muestrarios.

**No proroga el contrato.**

BOGOTA, agosto 30 (P).—El arreglo entre el gobierno colombiano y la compañía inglesa The Colombian Mining, sobre las minas de Supia y Marmato, negado por el Senado ayer en sesión secreta, consistió en el reconocimiento por el gobierno de las minas introducidas en las minas por la compañía y también de los perjuicios que pudiera haber tenido ésta a causa de la negativa que dió el congreso a la prórroga pedida del contrato para la explotación.

Según informaciones no oficiales, la compañía había rebajado para el arreglo la suma que pedía primitivamente, sometiendo a la decisión de un tribunal de árbitros particulares la tasación del valor de las mejoras y pérdidas de la compañía por concepto de la negativa de la prórroga.

**Nuevos dignatarios.**

BOGOTA, agosto 30 (P).—El Senado eligió presidente para el período de septiembre al joven abogado Guillermo Cote Bautista, orador distinguido entre los conservadores.

La cámara eligió su presidente al abogado Gabriel Rodríguez Díaz, jurista notable y fino y sagaz político.

La elección de nuevos dignatarios de las cámaras, considera una derrota para las aspiraciones de los partidarios de la candidatura presidencial del general Vásquez Cobo, cuando ésta se creía asegurada.

La política conservadora toma un rumbo inesperado, dejando los grupos parlamentarios que seguían a Vásquez Cobo convertidos en insignificantes minorías.

La petición será presentada después de la inauguración del nuevo congreso, el sábado próximo.

**La paz reina.**

CIUDAD DE MEXICO, agosto 30 (P).—El departamento de Guerra anuncia que los informes de los gobernadores militares de los estados, actualmente en esta ciudad para asistir el próximo sábado a la apertura del congreso, demuestra, que la tranquilidad prevalece en toda la república.

Se agrega que las pocas bandadas de rebeldes que operan en los estados de Guanajuato, Jalisco y Colima no constituyen problema.

El presidente Calles ha prometido que al retirarse del cargo el 30 de noviembre, cuando termina su mandato, entregará el país a su sucesor sin problema militar.

Corrupción política

“La honradez en los negocios públicos, dice el orador, es de transcendental importancia. Corrupción es la señal roja de la decadencia.”

Repitió seguidamente la exposición hecha a este respecto en Houston, de que “nosotros estamos por la honradez en el gobierno y por el nombramiento de funcionarios cuya integridad no pueda ser discutida. Se extiende luego en consideraciones, que apoyan la necesidad moral de que en la administración pública exista siempre una estricta moralidad y presenta la personalidad del gobernador Smith, cuya carrera, a través de todos los puestos que ha desempeñado ha sido siempre coronada por todos los honores.

Menciona que los republicanos en su programa, declaran que “la economía, honradez y decencia en la conducción de campañas políticas son imprescindibles si el gobierno quiere estar a salvo y tener el respeto de todos los ciudadanos.” Comatiendo estas frases, el senador Robinson, explica diferentes sucesos que califica de “corrupciones” y que se contradicen con los conceptos que anteceden.

“La salvación de nuestras instituciones políticas depende de unas elecciones correctas y una administración honrada. Nunca se pueden esperar gobiernos puros, si las nominaciones a los cargos han sido compradas y vendidas. Desde luego, estos métodos no cuentan con la aprobación de la mayoría de los republicanos. Muchos de ellos condenan la indiferencia de sus dirigentes con respecto a los hechos menudos, hechos que nunca habrían ocurrido si aquellos hubiesen estado vigilando, en vez de estar durmiendo.”

Mr. Robinson, terminó su discurso aceptando el nombramiento cuya responsabilidad está asociada con el honor que representa.

**Mr. Claude G. Bowers notifica.**

A continuación, y aun no acallados los aplausos que acogieron los últimos conceptos de Mr. Robinson, se levantó Mr. Claude G. Bowers, diciendo que ahora son los preliminares de la gran batalla y en noviembre próximo el triunfo de la causa democrática.

“Todos los principios fundamentales de la democracia pueden ser concentrados en una página. Tomad el preámbulo de la Declaración de la Independencia, el resumen total de la Ley de los Derechos, y los históricos pasajes del primer discurso inaugural de Jefferson, y tendréis todos los elementos que animan nuestro programa.”

Puso ante los presentes, la necesidad de que el derecho asista siempre a los actos políticos, humanizándolos. Luego resalta la simpatía del gobernador Smith que ha cautivado a millones de americanos, con la rara combinación de su mente. Finaliza asegurando el éxito del partido democrático como inevitable.

ARTISTA HISPANO RECIENTE LLEGADO



Se encuentra en Nueva York el joven artista español Darwin Casanova, que ha actuado recientemente en Tampa, Florida, donde, según la prensa local, cantó con brillante éxito en sus varios conciertos. Ha estudiado en España, Francia e Italia y espera presentarse ante el público de esta ciudad próximamente.

Los proyectos

Amundsen y Guibaud tenían proyectado usar la bahía de Adveit como base de sus operaciones de rescate, pero su “seaplane” desapareció después de haberse elevado en Tromsø. Desapachos que no han tenido confirmación, dicen que las señales de radio, se habían distinguido poco tiempo después de su partida de este último punto.

**Nada en dos platos.**

OSLO, Noruega, agosto 30.—(P.) La investigación que se ha practicado en las últimas horas de hoy, no ha comprobado los rumores que circulaban referentes a haberse encontrado los restos del “Latham” en que viajaban Amundsen y cinco compañeros, los cuales desaparecieron en el mes de junio, cuando se dirigían a Spitzbergen para socorrer a la expedición del “Italia”.

En ninguno de los tres lugares, que se encuentran al norte de Noruega, mencionados en relación con los rumores que circulan, se sabe nada del encuentro de los restos. Investigaciones similares, que se han hecho a lo largo de la costa no han dado resultados positivos. Nadie parece saber nada de cierto sobre ello.

**Se retira del Artico.**

MOSCOW, Rusia, agosto 30.—(P.) Con el sol alzanándose de los mares del polo, el rompimiento ruso “Kassin” está apresurando su regreso a Kings Bay, para en el mes de mayo, continuar la busca de los aviadores extraviados.

Este vapor ha sido convenientemente surtido con objeto de que pueda mantenerse fuera de la bahía por espacio de seis meses.

Como se aproxima la noche polar y la estación de los temporales, lo cual dificulta notablemente el trabajo en el Artico, se hace necesario abandonar estas regiones.

**LA CASA ESPAÑOLA**

Victor—Columbia—Odeon

CON FACILIDADES PARA EL PAGO. Completo surtido, Discos Españoles, Rollos de Pianola “Q. R. S.”

CATALOGOS GRATIS

Remítanos a pagar al portero a todas partes de los Estados Unidos y Puerto Rico.

**Goldsmith's**

601 NINTH AVENUE, N. Y.

Escuela Sudeste de la 43rd Street. Tel. Pennsylvania 3253.

535 Fifth Ave., Brooklyn Escuela a 14th St.

El problema agrario español continúa recibiendo suma atención del gobierno

El general Millán Astray, al regresar de la Coruña a Madrid, negóse a que se le hiciese una manifestación de honor

**EL PROBLEMA AGRARIO.**—MADRID, 30 de agosto. (P).—El ministro del Trabajo don Eduardo Aunós ha presidido en el pueblito de Ballober el reparto en parcelas pequeñas de 400 hectáreas de terreno, adquiridas por el organismo oficial encargado de estas parcelaciones entre los vecinos de la localidad.

Las parcelas se han entregado a 1,500 vecinos, los que mediante esta acción pasaron a ser propietarios de los terrenos que cultivaban como colonos. Estos repartos continúan efectuándose en diversas regiones de España, principalmente en aquellas donde la pobreza de los labradores amenaza influir en la emigración, por lo cual se les transforma en terratenientes, remediando así los inconvenientes y peligros que ofrece para la economía nacional la emigración de labradores.

**Fiestas que se terminan.**

LA CORUÑA, agosto 30. (P).—Se han terminado ya las fiestas de agosto con una hermosa cabalgata que recorrió anoche la ciudad, la que estaba formada por tropas de guarnición en esta plaza. La cabalgata se disolvió frente a la capitanía, donde las bandas de música tocaron la retirada y la Marcha Real Española.

**No quiere manifestaciones.**

LA CORUÑA, agosto 30. (P).—El general Millán Astray, famoso héroe del Tercio Extranjero, ha regresado a Madrid, negándose totalmente a que se le tributara manifestación de afecto alguna.

**Esperárase aquí.**

LA CORUÑA, agosto 30. (P).—Se espera que el día tres del mes entrante pase por este puerto a bordo del vapor “Orcoma” el ministro de Relaciones Exteriores inglés, sir Austen Chamberlain, quien con su esposa vino en dirección a América. Las autoridades se preparan para homenajearlo.

**Práctica militar.**

LA CORUÑA, agosto 30. (P).—En el puerto del Ferrol, fondeó el buque “Galathea”, terminando el viaje de práctica de los aprendices marinos.

**Hacia San Sebastián.**

LA CORUÑA, agosto 30. (P).—El buque de guerra Príncipe Alfonso, zarpó de la base del Ferrol en dirección a San Sebastián, donde tomará a su bordo al don Alfonso, para continuar viaje hacia Suecia.

**Servicio telefónico.**

LA CORUÑA, agosto 30. (P).—Pronto se inaugurará el servicio telefónico público con la villa de Sada.

**Pesca abundante.**

LA CORUÑA, agosto 30. (P).—Es abundantísima este año la pesca del bonito, el que ahora se cotiza a 75 céntimos el kilo.

**Edición limitada.**

SANTANDER, 30 de agosto. (P).—El señor Ramiro Macetz, embajador de España en la república Argentina, ha enviado por medio del ministro de Estado, un álbum que el Hockey Club de Buenos Aires ha editado con motivo del centenario de Goya. La comunicación dice “El álbum remitido es el primer ejemplar de una edición de lujo limitada”.

**Guía de americanos.**

MADRID, 30 de agosto. (P).—En breve se publicará la Guía de los Americanos en España, la que será editada oficialmente y escrita por el señor Federico García Sánchez, y la cual contendrá cuantos sitios interesen a los americanos que visiten a España.

La guía se repartirá con profusión con motivo de la inauguración de la Exposición de Sevilla, habiéndose practicado a diversos viajes para ilustrarla con cuantos sitios se

hallen ligados a la historia de América.

**Congreso clausurado.**

VIGO, 30 de agosto. (P).—Se ha clausurado el congreso de odontología, asistiendo más de setenta congresistas. La sesión final fué presidida por el señor Florestán Aguilar. En ella se debatieron interesantes cuestiones.

**Distinguido visitante.**

VIGO, 30 de agosto. (P).—Ha llegado a esta ciudad el profesor de la Universidad de La Plata, señor Augusto Cortina Aravena, quien estudiará en España los sistemas de enseñanza del castellano en los centros importantes. En Compostela visitará el seminario de estudios gallegos y la Biblioteca de América.

**Nota de defunción.**

VIGO, 30 de agosto. (P).—Han dejado de existir las personas siguientes: En Vigo, la señora Josefa Romero de Estens; el señor Francisco Lafuente, y la señora Celestina Lambert de Alonso; En Piñeiro, Bousas, el señor Francisco Martínez García; En Quiroga, Lugo, las señoras Orelia Rodríguez Palombari y Fausta Vila viuda de Mourel; en Rojos, Compostela, se ha suicidado el señor Manuel Somoza; en Marín, falleció el señor Ignacio Rey Gil; en Orense, las señoras Benita López Penteareas y Juliana Ochoa de Sestelo; en Miño, la Coruña, el médico don Manuel Aboyo; en Compostela, la señora Felisa Basadre de Ferreiro, y en Ribadavia, el señor Salvador Pousa.

**En viaje de estudio.**

MADRID, 30 de agosto. (P).—Se encuentra en esta capital realizando viajes de estudio por los hospitales españoles, el doctor Juan Manuel de la Puente, inspector general sanitario de la república de Cuba. Después de visitar los hospitales de Madrid, seguirá hacia algunas otras capitales de Europa, a donde lo lleva el mismo fin.

**Grandes tributos.**

BARCELONA, agosto 30. (P).—Ayer llegó a esta ciudad el vapor “Conte Rosso”, trayendo las banderas desplegadas a media asta, en señal de duelo por la muerte del aviador Delprete, cuyo cadáver condujo a bordo. El cadáver estaba colocado en la sala del compartimento de señores.

El consúl de Italia, los representantes de asociaciones italianas y las autoridades barcelonesas, subieron a bordo del buque, añadiendo coronas a las centofloras recibidas durante el viaje.

A las once de la mañana llegó el fiasco de Barcelona, montando guardia en el buque y delante caer flores sobre el cadáver. Ante el féretro, cubierto de coronas, regional, en representación del ayuntamiento de la Ciudad Condal, como tributo y elogio al héroe fallecido, rogándose al consúl de Italia que transmitiese al monarca italiano el pésame en nombre de la ciudad de Barcelona, y respondiendo el consúl barcelonés, terminando con palabras fervorosas dirigidas al aviador Delprete, al que saludó con un grito de “Eia” “Eia”.

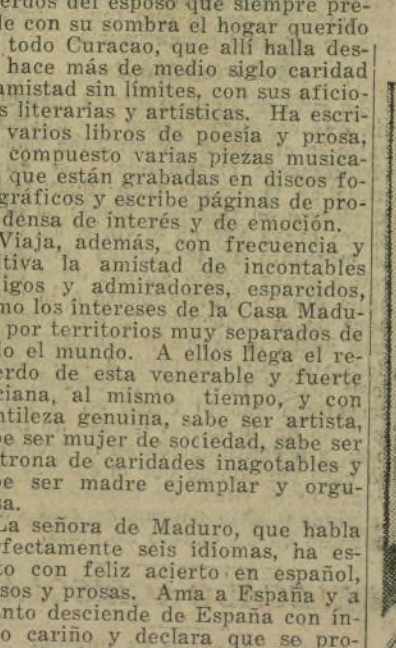
La ceremonia fué breve, pero emocionante, terminando con la llamada de un joven fascista al “magdalo” de los fascistas presentes. A medio día, zarpó el “Conte Rosso” yendo a bordo también el aviador Ferrarín, quien sigue lesionado.

**Totalmente sin fundamento.**

MADRID, agosto 30. —Los rumores publicados por los periódicos de Cuba referentes a que se había substituido al actual embajador de España en Cuba, señor Agüera, por el secretario general del ministerio de Estado señor Almeida han sido desautorizados, anunciándose oficialmente que nada hay todavía acerca de este asunto.

**NOTABLE EXPLO-RADOR**

NOTABLE EXPLO-RADOR



Roy Chapman Andrews, jefe de una expedición del Museo de Historia Natural de New York, acaba de hacer un importante descubrimiento arqueológico en el Asia, donde dice encontrar huesos de un animal antediluviano que debió de ser “tan largo como el edificio Woolworth” puesto a la larga. El Woolworth mide 792 pies de altura.

ES DESIGNADO OFICIALMENTE

(Continuación de la 1a. pág.)

bando el artículo 18 y la ley Volsch, fueron sometidos al comité de programar y resoluciones en la convención de Houston. Ninguno fué adoptado. Descorazona observar los métodos empleados por la administración republicana para hacer respetar la ley prohibitiva. El presidente Wilson no aceptó la ley Volsch y la existencia de este acto no fué discutida, coincidiendo la opinión en el buen ánimo que inspiró la determinación.

Asegura Mr. Robinson que Mr. Smith procurará hacer todos los esfuerzos para sostener la fuerza de la ley, y que aunque pueda hacer reformas en aquella, no por esto debe creerse que deja de respetar una ley constitucional. A continuación expone algunos argumentos en el sentido de que no se han efectuado esfuerzos sanamente orientados para proteger la ley.

**Marina mercante.**

Con respecto a la marina mercante, el candidato a la vicepresidencia, manifiesta que el partido democrático considera de vital necesidad la existencia de una marina mercante adecuada a la potencialidad comercial del país, pudiendo así sostener competencia con las flotas extranjeras. Recuerda que al iniciarse la guerra europea y al entrar en ella los Estados Unidos, éstos no tenían virtualmente una flota mercante, aprobándose rápidamente la ley que el presidente Wilson emitió con urgencia, mereciendo la aprobación de todos los sectores de la nación. “Los republicanos, remarca el senador Robinson, han estado siempre dispuestos a responder a influencias privadas de nuestros rivales en el comercio, mientras que nosotros los demócratas, no hemos

NOTABLE EXPLO-RADOR



Roy Chapman Andrews, jefe de una expedición del Museo de Historia Natural de New York, acaba de hacer un importante descubrimiento arqueológico en el Asia, donde dice encontrar huesos de un animal antediluviano que debió de ser “tan largo como el edificio Woolworth” puesto a la larga. El Woolworth mide 792 pies de altura.

ES DESIGNADO OFICIALMENTE

(Continuación de la 1a. pág.)

bando el artículo 18 y la ley Volsch, fueron sometidos al comité de programar y resoluciones en la convención de Houston. Ninguno fué adoptado. Descorazona observar los métodos empleados por la administración republicana para hacer respetar la ley prohibitiva. El presidente Wilson no aceptó la ley Volsch y la existencia de este acto no fué discutida, coincidiendo la opinión en el buen ánimo que inspiró la determinación.

Asegura Mr. Robinson que Mr. Smith procurará hacer todos los esfuerzos para sostener la fuerza de la ley, y que aunque pueda hacer reformas en aquella, no por esto debe creerse que deja de respetar una ley constitucional. A continuación expone algunos argumentos en el sentido de que no se han efectuado esfuerzos sanamente orientados para proteger la ley.

**Marina mercante.**

Con respecto a la marina mercante, el candidato a la vicepresidencia, manifiesta que el partido democrático considera de vital necesidad la existencia de una marina mercante adecuada a la potencialidad comercial del país, pudiendo así sostener competencia con las flotas extranjeras. Recuerda que al iniciarse la guerra europea y al entrar en ella los Estados Unidos, éstos no tenían virtualmente una flota mercante, aprobándose rápidamente la ley que el presidente Wilson emitió con urgencia, mereciendo la aprobación de todos los sectores de la nación. “Los republicanos, remarca el senador Robinson, han estado siempre dispuestos a responder a influencias privadas de nuestros rivales en el comercio, mientras que nosotros los demócratas, no hemos

LA SRA. VDA. DE MADURO, VENERABLE POETISA, MUSICA Y FILANTROPA

Hace varias semanas y alojada en la residencia de su hijo el señor S. E. L. Maduro, se halla en Nueva York la venerable dama doña Sarah H. L. Maduro, madre del agente de la Compañía Transatlántica en los Estados Unidos y de sus hermanas.

**Corrupción política.**

“La honradez en los negocios públicos, dice el orador, es de transcendental importancia. Corrupción es la señal roja de la decadencia.”

Repitió seguidamente la exposición hecha a este respecto en Houston, de que “nosotros estamos por la honradez en el gobierno y por el nombramiento de funcionarios cuya integridad no pueda ser discutida. Se extiende luego en consideraciones, que apoyan la necesidad moral de que en la administración pública exista siempre una estricta moralidad y presenta la personalidad del gobernador Smith, cuya carrera, a través de todos los puestos que ha desempeñado ha sido siempre coronada por todos los honores.

Menciona que los republicanos en su programa, declaran que “la economía, honradez y decencia en la conducción de campañas políticas son imprescindibles si el gobierno quiere estar a salvo y tener el respeto de todos los ciudadanos.” Comatiendo estas frases, el senador Robinson, explica diferentes sucesos que califica de “corrupciones” y que se contradicen con los conceptos que anteceden.

“La salvación de nuestras instituciones políticas depende de unas elecciones correctas y una administración honrada. Nunca se pueden esperar gobiernos puros, si las nominaciones a los cargos han sido compradas y vendidas. Desde luego, estos métodos no cuentan con la aprobación de la mayoría de los republicanos. Muchos de ellos condenan la indiferencia de sus dirigentes con respecto a los hechos menudos, hechos que nunca habrían ocurrido si aquellos hubiesen estado vigilando, en vez de estar durmiendo.”

Mr. Robinson, terminó su discurso aceptando el nombramiento cuya responsabilidad está asociada con el honor que representa.

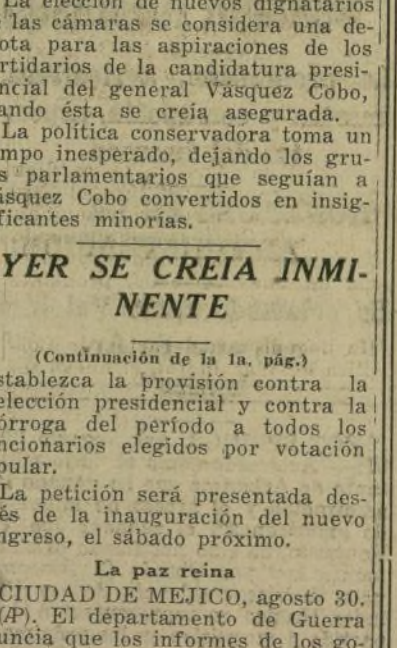
**Mr. Claude G. Bowers notifica.**

A continuación, y aun no acallados los aplausos que acogieron los últimos conceptos de Mr. Robinson, se levantó Mr. Claude G. Bowers, diciendo que ahora son los preliminares de la gran batalla y en noviembre próximo el triunfo de la causa democrática.

“Todos los principios fundamentales de la democracia pueden ser concentrados en una página. Tomad el preámbulo de la Declaración de la Independencia, el resumen total de la Ley de los Derechos, y los históricos pasajes del primer discurso inaugural de Jefferson, y tendréis todos los elementos que animan nuestro programa.”

Puso ante los presentes, la necesidad de que el derecho asista siempre a los actos políticos, humanizándolos. Luego resalta la simpatía del gobernador Smith que ha cautivado a millones de americanos, con la rara combinación de su mente. Finaliza asegurando el éxito del partido democrático como inevitable.

NOTABLE EXPLO-RADOR



Roy Chapman Andrews, jefe de una expedición del Museo de Historia Natural de New York, acaba de hacer un importante descubrimiento arqueológico en el Asia, donde dice encontrar huesos de un animal antediluviano que debió de ser “tan largo como el edificio Woolworth” puesto a la larga. El Woolworth mide 792 pies de altura.

ES DESIGNADO OFICIALMENTE

(Continuación de la 1a. pág.)

bando el artículo 18 y la ley Volsch, fueron sometidos al comité de programar y resoluciones en la convención de Houston. Ninguno fué adoptado. Descorazona observar los métodos empleados por la administración republicana para hacer respetar la ley prohibitiva. El presidente Wilson no aceptó la ley Volsch y la existencia de este acto no fué discutida, coincidiendo la opinión en el buen ánimo que inspiró la determinación.

Asegura Mr. Robinson que Mr. Smith procurará hacer todos los esfuerzos para sostener la fuerza de la ley, y que aunque pueda hacer reformas en aquella, no por esto debe creerse que deja de respetar una ley constitucional. A continuación expone algunos argumentos en el sentido de que no se han efectuado esfuerzos sanamente orientados para proteger la ley.

**Marina mercante.**

Con respecto a la marina mercante, el candidato a la vicepresidencia, manifiesta que el partido democrático considera de vital necesidad la existencia de una marina mercante adecuada a la potencialidad comercial del país, pudiendo así sostener competencia con las flotas extranjeras. Recuerda que al iniciarse la guerra europea y al entrar en ella los Estados Unidos, éstos no tenían virtualmente una flota mercante, aprobándose rápidamente la ley que el presidente Wilson emitió con urgencia, mereciendo la aprobación de todos los sectores de la nación. “Los republicanos, remarca el senador Robinson, han estado siempre dispuestos a responder a influencias privadas de nuestros rivales en el comercio, mientras que nosotros los demócratas, no hemos

LA SRA. VDA. DE MADURO, VENERABLE POETISA, MUSICA Y FILANTROPA

Hace varias semanas y alojada en la residencia de su hijo el señor S. E. L. Maduro, se halla en Nueva York la venerable dama doña Sarah H. L. Maduro, madre del agente de la Compañía Transatlántica en los Estados Unidos y de sus hermanas.

**Corrupción política.**

“La honradez en los negocios públicos, dice el orador, es de transcendental importancia. Corrupción es la señal roja de la decadencia.”

Repitió seguidamente la exposición hecha a este respecto en Houston, de que “nosotros estamos por la honradez en el gobierno y por el nombramiento de funcionarios cuya integridad no pueda ser discutida. Se extiende luego en consideraciones, que apoyan la necesidad moral de que en la administración pública exista siempre una estricta moralidad y presenta la personalidad del gobernador Smith, cuya carrera, a través de todos los puestos que ha desempeñado ha sido siempre coronada por todos los honores.

Menciona que los republicanos en su programa, declaran que “la economía, honradez y decencia en la conducción de campañas políticas son imprescindibles si el gobierno quiere estar a salvo y tener el respeto de todos los ciudadanos.” Comatiendo estas frases, el senador Robinson, explica diferentes sucesos que califica de “corrupciones” y que se contradicen con los conceptos que anteceden.

“La salvación de nuestras instituciones políticas depende de unas elecciones correctas y una administración honrada. Nunca se pueden esperar gobiernos puros, si las nominaciones a los cargos han sido compradas y vendidas. Desde luego, estos métodos no cuentan con la aprobación de la mayoría de los republicanos. Muchos de ellos condenan la indiferencia de sus dirigentes con respecto a los hechos menudos, hechos que nunca habrían ocurrido si aquellos hubiesen estado vigilando, en vez de estar durmiendo.”

Mr. Robinson, terminó su discurso aceptando el nombramiento cuya responsabilidad está asociada con el honor que representa.

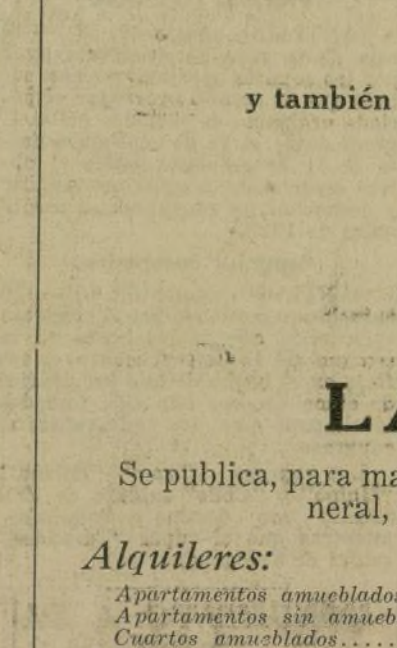
**Mr. Claude G. Bowers notifica.**

A continuación, y aun no acallados los aplausos que acogieron los últimos conceptos de Mr. Robinson, se levantó Mr. Claude G. Bowers, diciendo que ahora son los preliminares de la gran batalla y en noviembre próximo el triunfo de la causa democrática.

“Todos los principios fundamentales de la democracia pueden ser concentrados en una página. Tomad el preámbulo de la Declaración de la Independencia, el resumen total de la Ley de los Derechos, y los históricos pasajes del primer discurso inaugural de Jefferson, y tendréis todos los elementos que animan nuestro programa.”

Puso ante los presentes, la necesidad de que el derecho asista siempre a los actos políticos, humanizándolos. Luego resalta la simpatía del gobernador Smith que ha cautivado a millones de americanos, con la rara combinación de su mente. Finaliza asegurando el éxito del partido democrático como inevitable.

NOTABLE EXPLO-RADOR



Roy Chapman Andrews, jefe de una expedición del Museo de Historia Natural de New York, acaba de hacer un importante descubrimiento arqueológico en el Asia, donde dice encontrar huesos de un animal antediluviano que debió de ser “tan largo como el edificio Woolworth” puesto a la larga. El Woolworth mide 792 pies de altura.

ES DESIGNADO OFICIALMENTE

(Continuación de la 1a. pág.)

bando el artículo 18 y la ley Volsch, fueron sometidos al comité de programar y resoluciones en la convención de Houston. Ninguno fué adoptado. Descorazona observar los métodos empleados por la administración republicana para hacer respetar la ley prohibitiva. El presidente Wilson no aceptó la ley Volsch y la existencia de este acto no fué discutida, coincidiendo la opinión en el buen ánimo que inspiró la determinación.

Asegura Mr. Robinson que Mr. Smith procurará hacer todos los esfuerzos para sostener la fuerza de la ley, y que aunque pueda hacer reformas en aquella, no por esto debe creerse que deja de respetar una ley constitucional. A continuación expone algunos argumentos en el sentido de que no se han efectuado esfuerzos sanamente orientados para proteger la ley.

**Marina mercante.**

Con respecto a la marina mercante, el candidato a la vicepresidencia, manifiesta que el partido democrático considera de vital necesidad la existencia de una marina mercante adecuada a la potencialidad comercial del país, pudiendo así sostener competencia con las flotas extranjeras. Recuerda que al iniciarse la guerra europea y al entrar en ella los Estados Unidos, éstos no tenían virtualmente una flota mercante, aprobándose rápidamente la ley que el presidente Wilson emitió con urgencia, mereciendo la aprobación de todos los sectores de la nación. “Los republicanos, remarca el senador Robinson, han estado siempre dispuestos a responder a influencias privadas de nuestros rivales en el comercio, mientras que nosotros los demócratas, no hemos

LA SRA. VDA. DE MADURO, VENERABLE POETISA, MUSICA Y FILANTROPA

Hace varias semanas y alojada en la residencia de su hijo el señor S. E. L. Maduro, se halla en Nueva York la venerable dama doña Sarah H. L. Maduro, madre del agente de la Compañía Transatlántica en los Estados Unidos y de sus hermanas.

**Corrupción política.**

“La honradez en los negocios públicos, dice el orador, es de transcendental importancia. Corrupción es la señal roja de la decadencia.”

Repitió seguidamente la exposición hecha a este respecto en Houston, de que “nosotros estamos por la honradez en el gobierno y por el nombramiento de funcionarios cuya integridad no pueda ser discutida. Se extiende luego en consideraciones, que apoyan la necesidad moral de que en la administración pública exista siempre una estricta moralidad y presenta la personalidad del gobernador Smith, cuya carrera, a través de todos los puestos que ha desempeñado ha sido siempre coronada por todos los honores.

Menciona que los republicanos en su programa, declaran que “la economía, honradez y decencia en la conducción de campañas políticas son imprescindibles si el gobierno quiere estar a salvo y tener el respeto de todos los ciudadanos.” Comatiendo estas frases, el senador Robinson, explica diferentes sucesos que califica de “corrupciones” y que se contradicen con los conceptos que anteceden.

“La salvación de nuestras instituciones políticas depende de unas elecciones correctas y una administración honrada. Nunca se pueden esperar gobiernos puros, si las nominaciones a los cargos han sido compradas y vendidas. Desde luego, estos métodos no cuentan con la aprobación de la mayoría de los republicanos. Muchos de ellos condenan la indiferencia de sus dirigentes con respecto a los hechos menudos, hechos que nunca habrían ocurrido si aquellos hubiesen estado vigilando, en vez de estar durmiendo.”

Mr. Robinson, terminó su discurso aceptando el nombramiento cuya responsabilidad está asociada con el honor que representa.

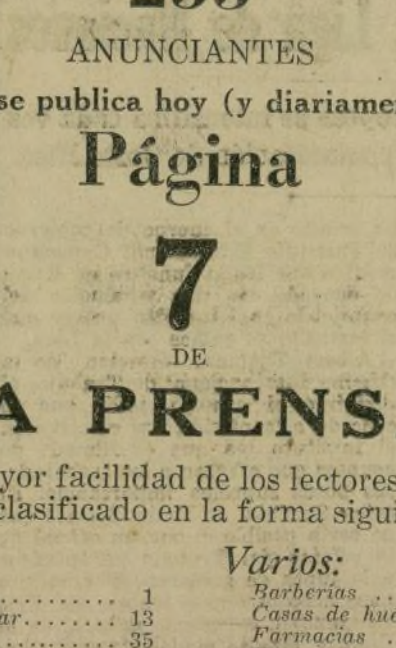
**Mr. Claude G. Bowers notifica.**

A continuación, y aun no acallados los aplausos que acogieron los últimos conceptos de Mr. Robinson, se levantó Mr. Claude G. Bowers, diciendo que ahora son los preliminares de la gran batalla y en noviembre próximo el triunfo de la causa democrática.

“Todos los principios fundamentales de la democracia pueden ser concentrados en una página. Tomad el preámbulo de la Declaración de la Independencia, el resumen total de la Ley de los Derechos, y los históricos pasajes del primer discurso inaugural de Jefferson, y tendréis todos los elementos que animan nuestro programa.”

Puso ante los presentes, la necesidad de que el derecho asista siempre a los actos políticos, humanizándolos. Luego resalta la simpatía del gobernador Smith que ha cautivado a millones de americanos, con la rara combinación de su mente. Finaliza asegurando el éxito del partido democrático como inevitable.

NOTABLE EXPLO-RADOR



Roy Chapman Andrews, jefe de una expedición del Museo de Historia Natural de New York, acaba de hacer un importante descubrimiento arqueológico en el Asia, donde dice encontrar huesos de un animal antediluviano que debió de ser “tan largo como el edificio Woolworth” puesto a la larga. El Woolworth mide 792 pies de altura.

ES DESIGNADO OFICIALMENTE

(Continuación de la 1a. pág.)

bando el artículo 18 y la ley Volsch, fueron sometidos al comité de programar y resoluciones en la convención de Houston. Ninguno fué adoptado. Descorazona observar los métodos empleados por la administración republicana para hacer respetar la ley prohibitiva. El presidente Wilson no aceptó la ley Volsch y la existencia de este acto no fué discutida, coincidiendo la opinión en el buen ánimo que inspiró la determinación.

Asegura Mr. Robinson que Mr. Smith procurará hacer todos los esfuerzos para sostener la fuerza de la ley, y que aunque pueda hacer reformas en aquella, no por esto debe creerse que deja de respetar una ley constitucional. A continuación expone algunos argumentos en el sentido de que no se han efectuado esfuerzos sanamente orientados para proteger la ley.

**Marina mercante.**

Con respecto a la marina mercante, el candidato a la vicepresidencia, manifiesta que el partido democrático considera de vital necesidad la existencia de una marina mercante adecuada a la potencialidad comercial del país, pudiendo así sostener competencia con las flotas extranjeras. Recuerda que al iniciarse la guerra europea y al entrar en ella los Estados Unidos, éstos no tenían virtualmente una flota mercante, aprobándose rápidamente la ley que el presidente Wilson emitió con urgencia, mereciendo la aprobación de todos los sectores de la nación. “Los republicanos, remarca el senador Robinson, han estado siempre dispuestos a responder a influencias privadas de nuestros rivales en el comercio, mientras que nosotros los demócratas, no hemos

LA SRA. VDA. DE MADURO, VENERABLE POETISA, MUSICA Y FILANTROPA

Hace varias semanas y alojada en la residencia de su hijo el señor S. E. L. Maduro, se halla en Nueva York la venerable dama doña Sarah H. L. Maduro, madre del agente de la Compañía Transatlántica en los Estados Unidos y de sus hermanas.

**Corrupción política.**

“La honradez en los negocios públicos, dice el orador, es de transcendental importancia. Corrupción es la señal roja de la decadencia.”

Repitió seguidamente la exposición hecha a este respecto en Houston, de que “nosotros estamos por la honradez en el gobierno y por el nombramiento de funcionarios cuya integridad no pueda ser discutida. Se extiende luego en consideraciones, que apoyan la necesidad moral de que en la administración pública exista siempre una estricta moralidad y presenta la personalidad del gobernador Smith, cuya carrera, a través de todos los puestos que ha desempeñado ha sido siempre coronada por todos los honores.

Menciona que los republicanos en su programa, declaran que “la economía, honradez y decencia en la conducción de campañas políticas son imprescindibles si el gobierno quiere estar a salvo y tener el respeto de todos los ciudadanos.” Comatiendo estas frases, el senador Robinson, explica diferentes sucesos que califica de “corrupciones” y que se contradicen con los conceptos que anteceden.

“La salvación de nuestras instituciones políticas depende de unas elecciones correctas y una administración honrada. Nunca se pueden esperar gobiernos puros, si las nominaciones a los cargos han sido compradas y vendidas. Desde luego, estos métodos no cuentan con la aprobación de la mayoría de los republicanos. Muchos de ellos condenan la indiferencia de sus dirigentes con respecto a los hechos menudos, hechos que nunca habrían ocurrido si aquellos hubiesen estado vigilando, en vez de estar durmiendo.”

Mr. Robinson, terminó su discurso aceptando el nombramiento





## Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

### LA TRANQUILIDAD Y EL DESCANSO MENTAL Y COMO PROPORCIONARLO EN EL HOGAR

Por LYDIA LE BARON WALKER

Muchas cosas de casa tienen gran importancia en proporcionar toda clase de confort espiritual a los miembros de su familia teniendo en cuenta que es esta una parte muy importante que debe compartirse con las otras de índole material, tales como una buena alimentación, una casa limpia y una casa en orden, cosas que nadie toleraría que faltasen en su propio hogar. Ahora bien el modo de proporcionar este confort espiritual presenta otra fase, a menudo, muy olvidada, y no por eso de menor importancia.

Nos referimos al arte intuitivo que debe tenerse para dar en cada momento una oportuna aportación. A veces la sublimidad consiste en reunir el ambiente de la casa cuando el mal humor reina en ella; otras en imprimir una atmósfera de quietud y reposo cuando el aire está cargado de excitación y tensión.

Cualidad del Ama de casa  
Es un don especial de la mujer el ser más adaptable que el hombre lo cual es una fortuna pues en nadie es tan necesario la adaptabilidad.



La esposa inteligente que se dispone a comenzar su día cuando este está fatigado.

lidad como en una esposa o madre. La mujer inteligente, que es sensible al estado de ánimo de su esposo, lo mismo que la que no lo es, debe intentar adquirir en ella misma, los mejores resultados de que completan a los de su esposo. Cuando el vuelve del trabajo fatigado por la febril actividad de sus tareas la mujer debe mostrarse enérgica y a su manera, simpática y divertida.

Discreción personal  
Nadie puede aconsejar aquello que es mejor para determinadas situaciones domésticas. Solamente la esposa puede rápidamente, si ella se propone, encontrar lo que más conviene a cada situación, trayendo consigo el descanso espiritual y la felicidad del hogar.

La tranquilidad recuperada  
La frecuente mala disposición de ánimo que solamente se consigue en el genio no es tan peligrosa como podría suponerse a infinidad de matrimonios salen adelante en tal condición. Este mal humor puede evitarse en lo posible si el marido y la mujer adoptan los medios que la situación exige para restaurar la calma de su espíritu.

La parte de sabiduría que hay en ello

Ya sea mal humor o simplemente fatiga nerviosa, lo que ocasiona una depresión de ánimo en el esposo, o en el ama de casa, debe evitarse a toda costa. Si por disposición natural tendemos a la vivacidad y a la alegría, entonces se debe esta reprimir y tender a la tranquilidad y al reposo.

Si esta tranquilidad no se logra en conversación corriente debemos retirarnos a un cuarto solo.

Intuición.

A menudo la mujer viene a casa, después de pasar la tarde en algún club o reunión de amigas, llena de noticias que han sido comentadas en dichos centros. Si encuentra a otro cualquiera de la familia, está deseando comunicárselas o también puede suceder lo contrario. No es muy difícil darse cuenta de ello y debe correr a cuenta del ama de casa, que ha de proporcionar la tranquilidad espiritual de la misma, el actuar conforme la situación lo pide.

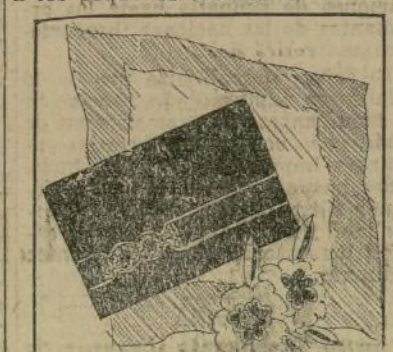
Bienestar corporal

Es necesario también tener conocimiento de una pequeña dificultad que surge en los matrimonios bien avenidos y devotos el uno al otro. El hombre tiene un caudal fantástico de energía la mujer es la tranquila receptora de este caudal. Exacto como es la estimación del hombre para la mujer, es el hecho de que esta abundante energía tiene como receptáculo el temperamen-

to de la mujer que la convierte en un individuo durante algún tiempo. Olvidando la idea de que él es el autor de este trastorno de salud debe ir al cuarto en que descansa la esposa víctima de un agudo dolor de cabeza y hablar de las cuestiones que ella preferiría en sus mejores momentos.

Nuestra próxima crónica versará acerca del "Buen gusto en la decoración e instalación de la casa y la economía que esto puede representar."

PEG, ANA Y BARBARA  
Barbara da una gran importancia a los pequeños detalles en la indus-



mentaria de la mujer ya que de ellos depende la buena apariencia y lo que los franceses llaman "chic". Para su nuevo traje, de tarde, de terciopelo negro, Barbara ha elegido un postamonedas también de terciopelo negro, cuyo broche es una flor de terciopelo blanco y negro con hojas verdes y blancas. Este conjunto ha sido completado con un pañuelo de crepón blanco y verde para atarlo a la muñeca según la moda.

FIGURIN CON PATRON  
CUADERNO DE MODAS

Envíenos 20c en dinero o estampillas de correo y le enviaremos un cuaderno conteniendo 500 figurines de las últimas modas de otoño e invierno, para señoras, señoritas y niños de todas las edades. También algunas labores de media, fáciles de hacer para el ornato del hogar. Este cuaderno está cubierto de cartón.

No. 6210. Vistoso trajeito para niño  
El detalle de tener este bonito modelo las mangas cortas, le hace



La esposa inteligente que se dispone a comenzar su día cuando este está fatigado.

lidad como en una esposa o madre. La mujer inteligente, que es sensible al estado de ánimo de su esposo, lo mismo que la que no lo es, debe intentar adquirir en ella misma, los mejores resultados de que completan a los de su esposo. Cuando el vuelve del trabajo fatigado por la febril actividad de sus tareas la mujer debe mostrarse enérgica y a su manera, simpática y divertida.

Discreción personal  
Nadie puede aconsejar aquello que es mejor para determinadas situaciones domésticas. Solamente la esposa puede rápidamente, si ella se propone, encontrar lo que más conviene a cada situación, trayendo consigo el descanso espiritual y la felicidad del hogar.

La tranquilidad recuperada  
La frecuente mala disposición de ánimo que solamente se consigue en el genio no es tan peligrosa como podría suponerse a infinidad de matrimonios salen adelante en tal condición. Este mal humor puede evitarse en lo posible si el marido y la mujer adoptan los medios que la situación exige para restaurar la calma de su espíritu.

La parte de sabiduría que hay en ello

Ya sea mal humor o simplemente fatiga nerviosa, lo que ocasiona una depresión de ánimo en el esposo, o en el ama de casa, debe evitarse a toda costa. Si por disposición natural tendemos a la vivacidad y a la alegría, entonces se debe esta reprimir y tender a la tranquilidad y al reposo.

Si esta tranquilidad no se logra en conversación corriente debemos retirarnos a un cuarto solo.

Intuición.

A menudo la mujer viene a casa, después de pasar la tarde en algún club o reunión de amigas, llena de noticias que han sido comentadas en dichos centros. Si encuentra a otro cualquiera de la familia, está deseando comunicárselas o también puede suceder lo contrario. No es muy difícil darse cuenta de ello y debe correr a cuenta del ama de casa, que ha de proporcionar la tranquilidad espiritual de la misma, el actuar conforme la situación lo pide.

Bienestar corporal

Es necesario también tener conocimiento de una pequeña dificultad que surge en los matrimonios bien avenidos y devotos el uno al otro. El hombre tiene un caudal fantástico de energía la mujer es la tranquila receptora de este caudal. Exacto como es la estimación del hombre para la mujer, es el hecho de que esta abundante energía tiene como receptáculo el temperamen-

jos, esta tela debe tener un ancho de 35 pulgadas. Si se quiere hacer sin bolero solo se necesita una yarda y media del tejido de dibujos.

## NOTAS DE SOCIEDAD

Ha salido hoy para Washington, D. C. el doctor don Manuel Maibrán, nuevo embajador de la república Argentina en los Estados Unidos.

El doctor Néstor Carbonell, que ha sido nombrado, embajador de Cuba en la Argentina, saldrá para Buenos Aires en el próximo viaje del vapor "Santa María" a la capital del Plata. Va acompañado de su señora esposa.

En la conferencia panamericana celebrada últimamente en la Habana, el doctor Néstor Carbonell figuró como secretario.

Para Cúcuta, Colombia, salió ayer en el vapor "Caracas", la señora doña María Cuberas de Bohórquez, que acompaña el cadáver de su hermana la señorita Ana Cuberas Niño que falleció recientemente en esta ciudad.

Después de haber permanecido unos días en Washington, en viaje de estudio, se encuentra de regreso en Nueva York el señor don Ricardo Martínez Aparicio, uno de los propietarios de "La Prensa" de Barranquilla, Colombia, que se halla en este país para una larga temporada.

Han salido para el Perú, el doctor Carlos N. Gaborza y señora, que en compañía de su joven hijo, pasan a residir definitivamente a aquel país, después de haber permanecido en esta ciudad por espacio de ocho años.

Procedente de Cuba se encuentra en Nueva York el doctor Pedro P. Palma, que viene a este país delegado oficialmente por su gobierno, con objeto de estudiar la higiene escolar.

Después de haber pasado una temporada en este país, en viaje de placer, regresaron a San Juan, Puerto Rico, a bordo del "Coamo", la señora Margaret Nance de Goenaga, señor Francisco H. de Goenaga y señor Pedro Piza y señora.

Para reunirse con su esposa, el señor Juan Manuel Arriba, residente en esta ciudad, ha llegado de Cuba la señora doña María Luisa G. de Arriba.

Sigue mejorando después de la delicada operación quirúrgica sufrida, el doctor Clemente Vázquez Bello, presidente del senado de Cuba, que se encuentra en la clínica de los doctores hermanos Mayo de Rochester.

Ha regresado a Nueva York, restablecido completamente de la grave operación quirúrgica sufrida en abril pasado, el joven señor Horacio E. Pérez, hijo del señor Juan A. Pérez, capiciler del consulado de Cuba de esta ciudad.

El joven Horacio E. Pérez se propone seguir en su cuarto año de medicina en la universidad de Columbia.

Hasta fines del próximo mes de septiembre, permanecerán en esta ciudad, el doctor Arquímides Recio y su señora esposa doña Dulce María de Recio, miembros distinguidos de la buena sociedad habanera.

En el vapor "De Grasse" salieron ayer para París, el caballero colombiano señor Enrique Padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

## LA NUEVA TENDENCIA EN LOS SOMBREROS



La influencia de la aviación empieza a sentirse hondamente hasta en las nuevas creaciones de la moda. Estos elegantes modelos de sombreros constatan a los efectos de la influencia mencionada.

Zaravia de Padilla y sus hijos Hernando, Alicia Beatriz y Elena.

Se proponen pasar una temporada en Europa, en viaje de placer.

Para Washington, Niagara Falls, Canadá y Chicago, en viaje de recreo sale mañana el doctor Octavio Perdomo Serrano, miembro distinguido de la buena sociedad de Colombia.

Comisionado oficialmente por el gobierno cubano para asistir al próximo Congreso de Clínica del Colegio Médico Americano, se encuentra en Nueva York el doctor Juan Oscar Hernández de la Habana.

En la residencia de los señores Antonio M. González y doña Diva Rocha de González, tuvo lugar una agradable fiesta social, a la que concurren las relaciones íntimas de la casa, que fueron atendidas por los señores de González y sus hijos Alvaro y María Isabel.

A bordo del "Santa María", salió ayer el señor N. V. Hansell, uno de los directores en las obras que se emprenderán en la concesión Lee obtenida en el Perú, y que abarca 12,500,000 acres de terreno. Le acompaña su señora esposa.

Para Guayaquil, salió en el "Santa María", el señor W. C. Graham, cónsul general de Inglaterra en aquella ciudad.

DE WASHINGTON  
Han llegado a Washington el ministro del Uruguay, doctor Jacobo Varela, su distinguida esposa y familia, después de unos meses de vacaciones pasadas en su patria.

Ha regresado de su residencia de verano el doctor Hugo de Penn, secretario de la Legación del Uruguay, la señora de Penn ha ido a pasar una temporada con su familia en Monterey, de Pennsylvania.

El nuevo ministro de Costa Rica en Washington, doctor Manuel Castro Quesada, se encuentra ya en San Francisco de California, atendiendo a sus intereses particulares, y en el curso de unas semanas, probablemente, llegará a esta capital.

Ha llegado a la legación de Costa Rica en Washington el nuevo se-

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

## PROBLEMAS MUY IMPORTANTES

(Continuación de la 1.ª pág.)

denando que un acuerdo suplementario conteniendo las reservas de los diferentes gobiernos sea enviado a los gobiernos que no son miembros de la Liga, en los cuales se incluye al Brasil, Costa Rica, Ecuador y Méjico.

En este acuerdo, los Estados Unidos hicieron reservas relacionadas con la exportación de helio usado en los dirigibles norteamericanos.

Nada sobre Costa Rica

GINEBRA, agosto 30. (AP).—La petición de Costa Rica para que se rinda una interpretación de la Doctrina Monroe no aparece para nada en el programa del consejo de la Liga de las Naciones, el cual se reunió hoy para dar principio a sus sesiones preliminares a la asamblea que se celebrará poco después. Los jefes del consejo decidieron sin embargo, pedir que se considere en privado la naturaleza de la contestación que se ha de enviar a Costa Rica, aun cuando se considera del todo improbable el que se rinda interpretación alguna.

Parce probable que la contestación se limitará a una declaración en que se diga como se vino a incluir la doctrina de Monroe en el convenio de la Liga, reafirmando la opinión de que la Liga es incompetente para explicar el alcance de la doctrina Monroe, queriendo dar a entender con ello que es una declaración unilateral de los Estados Unidos.

El consejo considera además algunos cambios que se han de efectuar en el mismo, creyéndose que se debe de reelegir a China, mientras que se nombrará un sucesor a Holanda, con la probabilidad de que

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

padilla, en compañía de su esposa doña Leonor

España pase a ocupar el puesto que sostuvo Colombia. La cuestión de las relaciones entre Lituania y Polonia está también en el programa oficial, así como la cuestión de las minorías germanas en la Silesia superior.

## NOVEDADES

Por LA OBSERVADORA

Hoy, queridas lectoras, les hablaré de belleza, pero ustedes dirán:—Eso es cosa vieja... ¿Verdad? Pero no lo que les voy a contar.

Tuve ayer (puedo decir la felicidad) de tener una conversación sumamente interesante con un científico, que desde hace 20 años se ocupa de embellecer a la mujer. ¿Qué obra más bella, diremos, y por la cual no habrá jamás ninguna que no se lo agradezca. Ese señor trabaja por el bien de todas, no solamente con el único fin de ser un comerciante, sino con honradez y conciencia. El ha viajado por toda Europa y América, con el fin de instruirse y tratar de encontrar lo mejor para los productos de belleza, pues de la calidad de aquellos y de la manera de emplearlos, depende el éxito de esos cuidados.

Como él muy bien dice, todas nosotras tenemos derecho a ser bellas, y cuando él nota envidia en los ojos de una mujer por la lindura de otra, le contesta: Usted también puede ser linda, pues cada una tiene su especial individualidad de encanto que le pertenece a ella sola. Pero no hay que descuidarse en cultivar ese don, ni dejarlo marchitar. Otro día, tendré el gusto de entretenerlas más tiempo sobre este asunto, mientras tanto, estoy a las órdenes de mis lectoras para darles la dirección de la Casa de Belleza que dirige ese sabio. Encontrarán allí, además de los mejores tratamientos para la cara, los productos de calidad superior a precios moderados.

## Trajes de Seda para Señora

de 4.95  
a \$3.00

TODOS LOS TAMAÑOS  
TODOS LOS COLORES  
INMENSO SURTIDO

Tienda Hispana

MISS NEW YORK DRESS CO.

1370—5a. Avenida, New York

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

Entre las calles 113 y 114

## Gracias por Su Nueva Dirección

Su leche estará allí a tiempo cuando regrese Ud. a la ciudad. Muchos de nuestros clientes han pasado el verano en los sitios veraniegos de Long Island y New Jersey. Allí le hemos servido a usted, nos parece, satisfactoriamente. Ahora ha llegado la época de regresar al hogar. Deje una nota en la botella devuelta, dando su nombre, nueva dirección y fecha de regreso; nosotros haremos el resto.

Muchas gracias.

SHEFFIELD FARMS CO., INC.

NEW YORK 524 West 57 St., New York City

NEW JERSEY

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday.  
The PRENSA, Inc. OF NEW YORK  
JOSE M. TORRES-PERONA, Editor and Proprietor  
Director: JOSE CAMPUBEL  
Subdirector y Secretario: JOSE M. TORRES-PERONA  
Oficina: 245 Canal Street, New York, Room 411, Colorado Bldg., Washington, D. C.  
Agente viajero: M. G. FERNANDEZ

SUBSCRIPCIONES:  
Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo y Uruguay.  
DÍARIO (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00 los domingos)... 3 m. 1.50  
SÉRIE "A" (lunes) \$1.50 \$2.75 \$5.00 (miércoles y viernes).  
SÉRIE "B" (martes, jueves y sábados).  
SÉRIE "C" (domingo) \$1.50 \$2.75 \$5.00 (por semana) \$1.50 \$2.40  
Para Colombia y Universidades: Por suscripción, 24 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION, 245 CANAL STREET, NEW YORK.  
Teléfono: Canal 1208.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y que no están a otra fuente de información y que no son las noticias locales aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, 31 de agosto de 1928

## LOS CÁLCULOS PRELECTORALES

Demócratas y republicanos se afanan, en estos días, por presentar al público cálculos, más o menos sensatos, de las seguridades de triunfo de sus candidatos respectivos. En el momento presente de la campaña, los republicanos se baten, en la oral contienda, para demostrar que, en las anteriores elecciones presidenciales, sobre todo en la elección de Wilson, la superioridad numérica de los republicanos quedó acreditada fuera de toda duda.

¿Será esa superioridad bastante consistente para resistir la indicible popularidad del gobernador neoyorquino? La respuesta habrán de dársela los enemigos de la Prohibición y, en cierta medida también, los agricultores deshechos ante la actitud del secretario Hoover en el problema de la fijación de precios a los productos del campo. Pero mucho más difícil de lo que parece tal respuesta...

Por el instante, todo parece indicar un optimismo incontestable en el campo demócrata. Mr. Raskob, el millonario director de la campaña de "Al" Smith, ha declarado que espera conquistar para el candidato demócrata nada menos que 309 votos de los 531 que representan los delegados electorales. Pero los republicanos comentan el cálculo fluctuante, reduciendo a 39 los votos que, en realidad, tiene ya asegurado el ejecutivo de Nueva York...

Hay en ello lo que haya de certeza o fantasía, es ya evidente, que si Mr. Hoover no tendrá en modo alguno una jornada tranquila en su lucha con los demócratas, éstos ven a su candidato en vísperas de una batalla mucho más aventurada y difícil que todas las anteriores juntas. Hasta ahora nada ha habido de importancia decisiva. Las pequeñas escaramuzas libradas han sido, tal vez, favorables a Mr. Smith. Y mencionamos las manifestaciones de New Jersey, las defecciones de importantes republicanos y la declaración de la federación de trabajadores del estado.

Mas todo ello no es suficiente para ofrecer seguridades de victoria al observador imparcial. La anunciada revuelta de los agrarios, no ha cristalizado todavía; ni parece probable que tenga ya las proporciones necesarias para decidir la situación. Habrá muchos miles de votos agrarios repartidos que emigren a la columna demócrata. Pero será bastante con que compensen las deserciones de los "secos" del sur...

En este y en los estados industriales del sur parece centrarse ahora la batalla. Si Mr. Smith, conservando macizo el sur, logra derrotar a varios de los grandes estados del este, con sus docenas de votos electorales, estará al alcance de la victoria. Pero si Mr. Hoover sostiene la mayoría republicana en Nueva York, Illinois, Pennsylvania, Massachusetts, las esperanzas de los demócratas parecen desprovistas de mucha seriedad.

## RECIBASE EN GENOVA AL CADAVER DE DEL PRETE

GENOVA, Italia, agosto 30.—(F). Entre los sonidos graves de las campanas de la ciudad y el ruido de los motores de varios aeroplanos que evolucionaban por encima del "Conte Rosso", ha llegado esta tarde al cuerpo del aviador Mayor Carlo del Prete, que falleció en Río de Janeiro después del accidente que le privó de la vida.

El público, congregado en los muelles, permanecía silencioso observando la entrada del trasatlántico, que lentamente se aproximaba al lugar donde debía ser desembarcado el féretro.

El arzobispo de Génova, en una goleta, subió al buque antes de amarrar, procediendo a la bendición del cuerpo del infortunado oficial, que después fue llevado en un arnés de cañonero, que tirado por seis caballos, con campanas negras, formaba parte del largo cortejo que se formó para acompañar al cuerpo en su viaje. Mayor del Prete, a quien se le atribuye haber sido el inventor de la bomba atómica, fue uno de los más importantes científicos de la capital. Las tropas cubrían el circuito, rindiendo los honores debidos.

Los periódicos publican sendos artículos elogiando la personalidad del joven oficial, que murió llevando a cabo una misión de simpatía y solidaridad entre pueblos de una misma raza.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

"Mayor" Walker, Nathan Strauss, y todos los que quieren hacer desaparecer los "slums", las viviendas antiguas, sin luz, sin ventilación, sin agua, sin calefacción, de la archibillonaria ciudad de Nueva York, están furiosos.

Unos cuantos propietarios rehusan vender sus propiedades necesarias para llevar a cabo el ensanche de las calles Houston y Christie, a la ciudad de Nueva York, si no se les entrega, en cambio, el sol, la luna, las estrellas y todo el activo de la Federal Reserve Bank, sin contar las camisas y los B. V. D. de los demás contribuyentes de la metrópolis.

El artículo XIV de la Constitución prohíbe que se prive a un ciudadano de su propiedad—además de su vida y de su libertad—sin que la justicia haya dado su permiso. "Estamos de acuerdo..."

Esos señores propietarios—Shylock también lo era—deben saber que las contribuciones que pagan están basadas en la valoración de sus propiedades.

Cada contribuyente paga en relación a lo que posee, lo cual es justo y razonable.

Si les parece que el evaluador ha exagerado el valor de sus propiedades, ponen el grito en el cielo y en la sala de deliberaciones del tribunal competente.

Por dólar más o menos de contribución, son capaces de gastar más saliva que un candidato a la presidencia del país.

Reconozco que es su perfecto derecho.

Y estamos, una vez más, perfectamente de acuerdo...

Pero Grullo me afirma que él, también, está de acuerdo con la Constitución, con Shylock y con los derechos de esos propietarios.

Pero también me ha aconsejado que haga saber a sus amigos que hay modo y manera de obtener que los propietarios de Nueva York no pagan precios exorbitantes y estúpidos, cuando la ciudad trata de obtener inmuebles, donde construir escuelas, casas de vecindad para las clases pobres y menos pobres, hospitales, museos y demás construcciones donde alojar a los que necesitan la cooperación de los más afortunados, donde cuidarlos, donde instruirlos y donde enterrarlos.

Y como Pero Grullo está siempre dispuesto a servir a sus semejantes, me ha dado la receta, salida de su nunca original mollera, rogándome que la transmita a su buen amigo, Jimmy Walker.

Y así lo hago, esperando que al menos oficial, amigo de Pero Grullo, sepa bastante español para traducir al señor Alcalde las sendas frases de mi respetable amigo...

Dice Pero Grullo: Un propietario recibió aviso de que su propiedad había sido evaluada en cien mil dólares. El evaluador municipal así lo decidió. El propietario protestó contra la evaluación, y presentó recurso de alzada. El tribunal decidió que la evaluación actual era exagerada y la redujo, de acuerdo con la petición del propietario, a 75,000 dólares.

El propietario se fué tan contento, satisfecho de la decisión del tribunal.

Poco después, la ciudad llamó al propietario, para decirle: Tengo necesidad de su propiedad para edificar una escuela o una casa de vecindad, o para ensanchar la calle. ¿Qué precio pide usted?

—Doscientos mil dólares, contestó el propietario.

Y se quedó tan fresco...

Sigue diciendo Pero Grullo: Que el señor alcalde conteste a Shylock como sigue.

—El caso es grave y merece meditación. Su carta afirma que su propiedad vale 200,000 dólares y ni un centavo menos. ¡All right! Su carta prueba que su reclamación reciente contra el evaluador municipal era pura farsa, simple comedia y descarado engaño. Su cólera de usted era fingida, cuando se trataba de pagar; ahora nos ha dado usted una valoración sincera, puesto que se trata de cobrar. La valoración de su propiedad no es nueva; es suya. Y tan suya, que su financa está al pie de la carta. Señor mío: No construiremos la escuela sobre su solar; la construiremos en otro solar vecino, por el cual nos piden un precio más de acuerdo con la valoración municipal del mismo. Pero, puesto que usted quiere un precio, documento, que nos permite conocer el valor de venta de su propiedad, voy a transmitirlo en seguida al negociado de valoraciones municipales y, a partir del próximo año fiscal, pagará usted sus contribuciones sobre 200,000 dólares, y no sobre los miserables y falsos 75,000 dólares que usted obtuvo, como valoración judicial, por medio del dolo y del falso juramento. Y voy a presentar una proposición a Albany, en nombre de la ciudad de Nueva York, pidiendo el derecho de adquirir, a partir del próximo ejercicio, toda propiedad en la ciudad de Nueva York, necesaria para llevar a cabo trabajos de interés público, al precio de la valoración, más cinco por ciento como indemnización por el valor de intereses, hasta que el vendedor consiga encontrar una versión de sus capitales. Y ya verá usted cómo los propietarios rapaces, que engañan a los jueces con lágrimas de cocodrilo y quejidos de zorro, se apresurarán a pedir al evaluador municipal que no haga una valoración barata de sus propiedades, a causa del peligro de compra por la ciudad, para construir un hospital, una casa de vecindad o una escuela. Y tanto mejor para la ciudad, y para sus habitantes que viven en los "slums".

Y a Shylock, que lo paría un rayo, sin que la descarga eléctrica tuviera en lo más mínimo al artículo XIV de la Constitución...

Así habló Pero Grullo.

## Fiestas Aztecas en el Méjico actual

ASTRONOMIA Y CRONOLOGIA MAYAS

El excesivo amor que hoy se siente por el arte, la vida y la cultura de los pueblos primitivos, exaltan las pasiones y hacen resucitar las fiestas y costumbres del antiguo paganismo.

Un ejemplo bien significativo es el acaecido en Méjico en donde se han revivido las fiestas aztecas del "Año Nuevo", en las escuelas públicas.

La secretaria de Educación pública ha patrocinado la idea de la señora Nuthal, de celebrar el paso del sol por el zenit, que era una de las cosas más reverenciadas por los antiguos mejicanos, y se han celebrado con tal motivo en las escuelas, especialmente organizadas y conferencias.

El hecho tiene una gran importancia como acto de divulgación histórica y además, fomenta un nacionalismo mejicano que exalta los primitivos pobladores del país.

Nadie ignora que la astronomía alemana, en los pueblos mejicanos anteriores a la conquista, un florecimiento extraordinario. El año estaba formado, entre los mayas, por 365 días, los ordinarios, y 366 los bisiestos, llegando a tal precisión por dos correcciones, la tolteca de 1254 y la azteca de 1454. De esta manera, la corrección gregoriana la tuvieron hecha los mejicanos (nahua) 382 años antes que en Europa.

Actualmente se está trabajando con empeño en descifrar los complicados problemas de la cronología maya, y ver su correspondencia con el cómputo europeo. El padre doctor D. Krichewsky S. V. D., una de las mayores autoridades de la materia, nos indica que las fechas mayas señaladas en estelas, edificios y libros se componen de tres elementos: una larguísima serie de días que se inicia a partir de un punto fijo; de los nombres de los días; y del número de días del mes. Falta por conocer con fijez el punto de arranque del cómputo.

Sin embargo, algo se ha podido lograr, pues los mayas fueron excelentes astrónomos y nos legaron una serie de observaciones, de eclipses y del movimiento de los planetas, especialmente en estelas de piedra.

También en el código de Dresde se encuentra una tabla de eclipses solares, que demuestra como la astronomía maya alcanzó mayor perfección que la de los griegos.

Los mayas fueron excelentes astrónomos y nos legaron una serie de observaciones, de eclipses y del movimiento de los planetas, especialmente en estelas de piedra.

También en el código de Dresde se encuentra una tabla de eclipses solares, que demuestra como la astronomía maya alcanzó mayor perfección que la de los griegos.

Los mayas fueron excelentes astrónomos y nos legaron una serie de observaciones, de eclipses y del movimiento de los planetas, especialmente en estelas de piedra.

También en el código de Dresde se encuentra una tabla de eclipses solares, que demuestra como la astronomía maya alcanzó mayor perfección que la de los griegos.

Los mayas fueron excelentes astrónomos y nos legaron una serie de observaciones, de eclipses y del movimiento de los planetas, especialmente en estelas de piedra.

También en el código de Dresde se encuentra una tabla de eclipses solares, que demuestra como la astronomía maya alcanzó mayor perfección que la de los griegos.

Los mayas fueron excelentes astrónomos y nos legaron una serie de observaciones, de eclipses y del movimiento de los planetas, especialmente en estelas de piedra.

También en el código de Dresde se encuentra una tabla de eclipses solares, que demuestra como la astronomía maya alcanzó mayor perfección que la de los griegos.

Los mayas fueron excelentes astrónomos y nos legaron una serie de observaciones, de eclipses y del movimiento de los planetas, especialmente en estelas de piedra.

También en el código de Dresde se encuentra una tabla de eclipses solares, que demuestra como la astronomía maya alcanzó mayor perfección que la de los griegos.

Los mayas fueron excelentes astrónomos y nos legaron una serie de observaciones, de eclipses y del movimiento de los planetas, especialmente en estelas de piedra.

También en el código de Dresde se encuentra una tabla de eclipses solares, que demuestra como la astronomía maya alcanzó mayor perfección que la de los griegos.

Los mayas fueron excelentes astrónomos y nos legaron una serie de observaciones, de eclipses y del movimiento de los planetas, especialmente en estelas de piedra.

También en el código de Dresde se encuentra una tabla de eclipses solares, que demuestra como la astronomía maya alcanzó mayor perfección que la de los griegos.

Los mayas fueron excelentes astrónomos y nos legaron una serie de observaciones, de eclipses y del movimiento de los planetas, especialmente en estelas de piedra.

También en el código de Dresde se encuentra una tabla de eclipses solares, que demuestra como la astronomía maya alcanzó mayor perfección que la de los griegos.

Los mayas fueron excelentes astrónomos y nos legaron una serie de observaciones, de eclipses y del movimiento de los planetas, especialmente en estelas de piedra.

También en el código de Dresde se encuentra una tabla de eclipses solares, que demuestra como la astronomía maya alcanzó mayor perfección que la de los griegos.

Los mayas fueron excelentes astrónomos y nos legaron una serie de observaciones, de eclipses y del movimiento de los planetas, especialmente en estelas de piedra.

También en el código de Dresde se encuentra una tabla de eclipses solares, que demuestra como la astronomía maya alcanzó mayor perfección que la de los griegos.

Los mayas fueron excelentes astrónomos y nos legaron una serie de observaciones, de eclipses y del movimiento de los planetas, especialmente en estelas de piedra.

También en el código de Dresde se encuentra una tabla de eclipses solares, que demuestra como la astronomía maya alcanzó mayor perfección que la de los griegos.

Los mayas fueron excelentes astrónomos y nos legaron una serie de observaciones, de eclipses y del movimiento de los planetas, especialmente en estelas de piedra.

También en el código de Dresde se encuentra una tabla de eclipses solares, que demuestra como la astronomía maya alcanzó mayor perfección que la de los griegos.

Los mayas fueron excelentes astrónomos y nos legaron una serie de observaciones, de eclipses y del movimiento de los planetas, especialmente en estelas de piedra.

También en el código de Dresde se encuentra una tabla de eclipses solares, que demuestra como la astronomía maya alcanzó mayor perfección que la de los griegos.

Los mayas fueron excelentes astrónomos y nos legaron una serie de observaciones, de eclipses y del movimiento de los planetas, especialmente en estelas de piedra.

También en el código de Dresde se encuentra una tabla de eclipses solares, que demuestra como la astronomía maya alcanzó mayor perfección que la de los griegos.



Calendario Azteca

mas antigua es la descubierta por W. Lehmann, sobre la piedra Herre, que corresponde al año 149, d. J. C. También se han fiado algunos datos históricos de las grandes culturas mayas. El florecimiento de la Palenque se encuadra en el 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

los años 631 y 795; Piedras Negras, entre

651 y 912; Yashilán, entre 571 y 907; y Yaxucán, entre 445 y 1066. Las postimerías de Holacut se remontan, según una inscripción, al año 1119 de nuestra era, y, según otra, hoy en estudio, al 1393.

En este tiempo los aztecas habían aniquilado la cultura tolteca y la destrucción de Mayapán trajo consigo la decadencia de la astronomía maya. Las escuelas fueron arruinadas, no se erigió ninguna escuela nueva, y los libros del pasado fueron olvidados, y, por último, desaparecieron. En los tiempos de la conquista decayó por completo la cronología indígena, y sólo poseemos algunos datos referentes a los años 1533 y 1554, que el misionero Diego de Landa recogió de boca del pueblo.

El Club de Académicos Extranjeros para expresar sus sentimientos de simpatía por la América española. El señor alemán señor Menges saludó a los visitantes en nombre de la Universidad de Berlín y de los círculos estudiantiles de Alemania, y ensalzó la confraternidad reinante entre ésta y América del Sur. Los representantes de varias asociaciones estudiantiles, nacidos en su país, la especialidad del profesor Dr. Vitis es la enseñanza de la lengua española y de las literaturas de los países hispanoamericanos, a cuyo estudio ha dedicado una gran parte de su vida. En breve entrevista que concedió el maestro Dr. Vitis a un redactor de la Agencia Trens declaró que el aprendizaje del español en las universidades y colegios de los Estados Unidos se hace cada día más frecuente; que hay alumnos que se dedican al estudio de la lengua española con verdadera fruición, hasta llegar a dominarla de tal modo, que pueden más tarde escribir obras importantes en el idioma. El señor Dr. Vitis viene a visitar la república y a estudiar en ella las tendencias literarias actuales.

El Club de Académicos Extranjeros para expresar sus sentimientos de simpatía por la América española. El señor alemán señor Menges saludó a los visitantes en nombre de la Universidad de Berlín y de los círculos estudiantiles de Alemania, y ensalzó la confraternidad reinante entre ésta y América del Sur. Los representantes de varias asociaciones estudiantiles, nacidos en su país, la especialidad del profesor Dr. Vitis es la enseñanza de la lengua española y de las literaturas de los países hispanoamericanos, a cuyo estudio ha dedicado una gran parte de su vida. En breve entrevista que concedió el maestro Dr. Vitis a un redactor de la Agencia Trens declaró que el aprendizaje del español en las universidades y colegios de los Estados Unidos se hace cada día más frecuente; que hay alumnos que se dedican al estudio de la lengua española con verdadera fruición, hasta llegar a dominarla de tal modo, que pueden más tarde escribir obras importantes en el idioma. El señor Dr. Vitis viene a visitar la república y a estudiar en ella las tendencias literarias actuales.

El Club de Académicos Extranjeros para expresar sus sentimientos de simpatía por la América española. El señor alemán señor Menges saludó a los visitantes en nombre de la Universidad de Berlín y de los círculos estudiantiles de Alemania, y ensalzó la confraternidad reinante entre ésta y América del Sur. Los representantes de varias asociaciones estudiantiles, nacidos en su país, la especialidad del profesor Dr. Vitis es la enseñanza de la lengua española y de las literaturas de los países hispanoamericanos, a cuyo estudio ha dedicado una gran parte de su vida. En breve entrevista que concedió el maestro Dr. Vitis a un redactor de la Agencia Trens declaró que el aprendizaje del español en las universidades y colegios de los Estados Unidos se hace cada día más frecuente; que hay alumnos que se dedican al estudio de la lengua española con verdadera fruición, hasta llegar a dominarla de tal modo, que pueden más tarde escribir obras importantes en el idioma. El señor Dr. Vitis viene a visitar la república y a estudiar en ella las tendencias literarias actuales.

El Club de Académicos Extranjeros para expresar sus sentimientos de simpatía por la América española. El señor alemán señor Menges saludó a los visitantes en nombre de la Universidad de Berlín y de los círculos estudiantiles de Alemania, y ensalzó la confraternidad reinante entre ésta y América del Sur. Los representantes de varias asociaciones estudiantiles, nacidos en su país, la especialidad del profesor Dr. Vitis es la enseñanza de la lengua española y de las literaturas de los países hispanoamericanos, a cuyo estudio ha dedicado una gran parte de su vida. En breve entrevista que concedió el maestro Dr. Vitis a un redactor de la Agencia Trens declaró que el aprendizaje del español en las universidades y colegios de los Estados Unidos se hace cada día más frecuente; que hay alumnos que se dedican al estudio de la lengua española con verdadera fruición, hasta llegar a dominarla de tal modo, que pueden más tarde escribir obras importantes en el idioma. El señor Dr. Vitis viene a visitar la república y a estudiar en ella las tendencias literarias actuales.

El Club de Académicos Extranjeros para expresar sus sentimientos de simpatía por la América española. El señor alemán señor Menges saludó a los visitantes en nombre de la Universidad de Berlín y de los círculos estudiantiles de Alemania, y ensalzó la confraternidad reinante entre ésta y América del Sur. Los representantes de varias asociaciones estudiantiles, nacidos en su país, la especialidad del profesor Dr. Vitis es la enseñanza de la lengua española y de las literaturas de los países hispanoamericanos, a cuyo estudio ha dedicado una gran parte de su vida. En breve entrevista que concedió el maestro Dr. Vitis a un redactor de la Agencia Trens declaró que el aprendizaje del español en las universidades y colegios de los Estados Unidos se hace cada día más frecuente; que hay alumnos que se dedican al estudio de la lengua española con verdadera fruición, hasta llegar a dominarla de tal modo, que pueden más tarde escribir obras importantes en el idioma. El señor Dr. Vitis viene a visitar la república y a estudiar en ella las tendencias literarias actuales.

El Club de Académicos Extranjeros para expresar sus sentimientos de simpatía por la América española. El señor alemán señor Menges saludó a los visitantes en nombre de la Universidad de Berlín y de los círculos estudiantiles de Alemania, y ensalzó la confraternidad reinante entre ésta y América del Sur. Los representantes de varias asociaciones estudiantiles, nacidos en su país, la especialidad del profesor Dr. Vitis es la enseñanza de la lengua española y de las literaturas de los países hispanoamericanos, a cuyo estudio ha dedicado una gran parte de su vida. En breve entrevista que concedió el maestro Dr. Vitis a un redactor de la Agencia Trens declaró que el aprendizaje del español en las universidades y colegios de los Estados Unidos se hace cada día más frecuente; que hay alumnos que se dedican al estudio de la lengua española con verdadera fruición, hasta llegar a dominarla de tal modo, que pueden más tarde escribir obras importantes en el idioma. El señor Dr. Vitis viene a visitar la república y a estudiar en ella las tendencias literarias actuales.

El Club de Académicos Extranjeros para expresar sus sentimientos de simpatía por la América española. El señor alemán señor Menges saludó a los visitantes en nombre de la Universidad de Berlín y de los círculos estudiantiles de Alemania, y ensalzó la confraternidad reinante entre ésta y América del Sur. Los representantes de varias asociaciones estudiantiles, nacidos en su país, la especialidad del profesor Dr. Vitis es la enseñanza de la lengua española y de las literaturas de los países hispanoamericanos, a cuyo estudio ha dedicado una gran parte de su vida. En breve entrevista que concedió el maestro Dr. Vitis a un redactor de la Agencia Trens declaró que el aprendizaje del español en las universidades y colegios de los Estados Unidos se hace cada día más frecuente; que hay alumnos que se dedican al estudio de la lengua española con verdadera fruición, hasta llegar a dominarla de tal modo, que pueden más tarde escribir obras importantes en el idioma. El señor Dr. Vitis viene a visitar la república y a estudiar en ella las tendencias literarias actuales.

El Club de Académicos Extranjeros para expresar sus sentimientos de simpatía por la América española. El señor alemán señor Menges saludó a los visitantes en nombre de la Universidad de Berlín y de los círculos estudiantiles de Alemania, y ensalzó la confraternidad reinante entre ésta y América del Sur. Los representantes de varias asociaciones estudiantiles, nacidos en su país, la especialidad del profesor Dr. Vitis es la enseñanza de la lengua española y de las literaturas de los países hispanoamericanos, a cuyo estudio ha dedicado una gran parte de su vida. En breve entrevista que concedió el maestro Dr. Vitis a un redactor de la Agencia Trens declaró que el aprendizaje del español en las universidades y colegios de los Estados Unidos se hace cada día más frecuente; que hay alumnos que se dedican al estudio de la lengua española con verdadera fruición, hasta llegar a dominarla de tal modo, que pueden más tarde escribir obras importantes en el idioma. El señor Dr. Vitis viene a visitar la república y a estudiar en ella las tendencias literarias actuales.

El Club de Académicos Extranjeros para expresar sus sentimientos de simpatía por la América española. El señor alemán señor Menges saludó a los visitantes en nombre de la Universidad de Berlín y de los círculos estudiantiles de Alemania, y ensalzó la confraternidad reinante entre ésta y América del Sur. Los representantes de varias asociaciones estudiantiles, nacidos en su país, la especialidad del profesor Dr. Vitis es la enseñanza de la lengua española y de las literaturas de los países hispanoamericanos, a cuyo estudio ha dedicado una gran parte de su vida. En breve entrevista que concedió el maestro Dr. Vitis a un redactor de la Agencia Trens declaró que el aprendizaje del español en las universidades y colegios de los Estados Unidos se hace cada día más frecuente; que hay alumnos que se dedican al estudio de la lengua española con verdadera fruición, hasta llegar a dominarla de tal modo, que pueden más tarde escribir obras importantes en el idioma. El señor Dr. Vitis viene a visitar la república y a estudiar en ella las tendencias literarias actuales.

El Club de Académicos Extranjeros para expresar sus sentimientos de simpatía por la América española. El señor alemán señor Menges saludó a los visitantes en nombre de la Universidad de Berlín y de los círculos estudiantiles de Alemania, y ensalzó la confraternidad reinante entre ésta y América del Sur. Los representantes de varias asociaciones estudiantiles, nacidos en su país, la especialidad del profesor Dr. Vitis es la enseñanza de la lengua española y de las literaturas de los países hispanoamericanos, a cuyo estudio ha dedicado una gran parte de su vida. En breve entrevista que concedió el maestro Dr. Vitis a un redactor de la Agencia Trens declaró que el aprendizaje del español en las universidades y colegios de los Estados Unidos se hace cada día más frecuente; que hay alumnos que se dedican al estudio de la lengua española con verdadera fruición, hasta llegar a dominarla de tal modo, que pueden más tarde escribir obras importantes en el idioma. El señor Dr. Vitis viene a visitar la república y a estudiar en ella las tendencias literarias actuales.

El Club de Académicos Extranjeros para expresar sus sentimientos de simpatía por la América española. El señor alemán señor Menges saludó a los visitantes en nombre de la Universidad de Berlín y de los círculos estudiantiles de Alemania, y ensalzó la confraternidad reinante entre ésta y América del Sur. Los representantes de varias asociaciones estudiantiles, nacidos en su país, la especialidad del profesor Dr. Vitis es la enseñanza de la lengua española y de las literaturas de los países hispanoamericanos, a cuyo estudio ha dedicado una gran parte de su vida. En breve entrevista que concedió el maestro Dr. Vitis a un redactor de la Agencia Trens declaró que el aprendizaje del español en las universidades y colegios de los Estados Unidos se hace cada día más frecuente; que hay alumnos que se dedican al estudio de la lengua española con verdadera fruición, hasta llegar a dominarla de tal modo, que pueden más tarde escribir obras importantes en el idioma. El señor Dr. Vitis viene a visitar la república y a estudiar en ella las tendencias literarias actuales.

El Club de Académicos Extranjeros para expresar sus sentimientos de simpatía por la América española. El señor alemán señor Menges saludó a los visitantes en nombre de la Universidad de Berlín y de los círculos estudiantiles de Alemania, y ensalzó la confraternidad reinante entre ésta y América del Sur. Los representantes de varias asociaciones estudiantiles, nacidos en su país, la especialidad del profesor Dr. Vitis es la enseñanza de la lengua española y de las literaturas de los países hispanoamericanos, a cuyo estudio ha dedicado una gran parte de su vida. En breve entrevista que concedió el maestro Dr. Vitis a un redactor de la Agencia Trens declaró que el aprendizaje del español en las universidades y colegios de los Estados Unidos se hace cada día más frecuente; que hay alumnos que se dedican al estudio de la lengua española con verdadera fruición, hasta llegar a dominarla de tal modo, que pueden más tarde escribir obras importantes en el idioma. El señor Dr. Vitis viene a visitar la república y a estudiar en ella las tendencias literarias actuales.

El Club de Académicos Extranjeros para expresar sus sentimientos de simpatía por la América española. El señor alemán señor Menges saludó a los visitantes en nombre de la Universidad de Berlín y de los círculos estudiantiles de Alemania, y ensalzó la confraternidad reinante entre ésta y América del Sur. Los representantes de varias asociaciones estudiantiles, nacidos en su país, la especialidad del profesor Dr. Vitis es la enseñanza de la lengua española y de las literaturas de los países hispanoamericanos, a cuyo estudio ha dedicado una gran parte de su vida. En breve entrevista que concedió el maestro Dr. Vitis a un redactor de la Agencia Trens declaró que el aprendizaje del español en las universidades y colegios de los Estados Unidos se hace cada día más frecuente; que hay alumnos que se dedican al estudio de la lengua española con verdadera fruición, hasta llegar a dominarla de tal modo, que pueden más tarde escribir obras importantes en el idioma. El señor Dr. Vitis viene a visitar la república y a estudiar en ella



## Firpo confirma en Buenos Aires la noticia de su intención de volver

"Pelearé varias veces en Buenos Aires antes de proceder a Nueva York—declaró a un representante de la Prensa Asociada—. Cuando me encuentre en forma aceptaré cualquier adversario que me designe Tex Rickard"

Viene Firpo! Es decir, es cierto que el famoso gigante argentino que tan cerca estuvo del campeonato mundial cuando, tras de cinco o más "knock-downs", envió al entonces campeón Jack Dempsey, fuera del cuadrilátero con una de sus características devastadoras puñaladas de derecha, va a intentar un retorno a fines del presente año, reapareciendo en Buenos Aires en uno de los combates antes de emprender el viaje definitivo a los Estados Unidos a principios del año entrante.

El extor salvaje pampero acaba de confirmar esta noticia en su residencia bonaerense por conducto de la Prensa Asociada y con muy interesantes declaraciones respecto a sus planes.

Hoy, cuando el tiempo que viene preparándose en su gimnasio privado con el australiano Blackie Miller y otros "sparring-partners". La grana está "derriéndose" gradualmente y Firpo empieza a recobrar su figura de gigante de hueros y músculos, despojándose simultáneamente del peso superfluo que lo asemejaba a un acorazado terrestre.

## Preguntas y respuestas

Ponemos esta sección a la disposición de nuestros lectores para contestar a todas las demandas de información que no sean comerciales y que puedan encontrarse en los libros del teléfono o en nuestras páginas de anuncios. No podemos acceder a dar direcciones de casas de comercio, de industrias, de fábricas o de personas que ejercen una profesión, dando así una preferencia injusta a una publicidad gratuita si que desistamos de nuestra respuesta.

Las respuestas son publicadas según el orden de llegada de las preguntas, pero a abundancia de estas justifica que no se espere contestación antes de una semana. No se contestará a preguntas que no contengan el nombre, apellido y dirección del que escribe, datos que no serán nunca publicados. Rogamos, para evitar confusiones, que indiquen tres letras o iniciales como se demuestran, las cuales encabezarán la respuesta y servirán para identificarla.

**C. C. Jessup, Pa.**—No hay cuotas—por ahora—para los inmigrantes de las naciones que este continente y las islas adyacentes, incluso la República Dominicana. Conste, una vez más, que esto se refiere a los inmigrantes nacidos en esas naciones, sin que importe si son o no súbditos del país en que nacieron.

**V. D. New York City.**—Mary Pickford nació y se educó en Toronto, Canadá. Gloria Swanson pasó su primera infancia en San Juan de Puerto Rico.

**V. C. Brooklyn, N. Y.**—Aun suponiendo que haya usted nacido en la República Argentina, su mamá está sujeta a la cuota, si no ha nacido en este continente o islas adyacentes. El hecho de que el hermano de su mamá sea ciudadano americano no da derecho a una visa de inmigración "de pre-erencia". Deberá entrar en la cuota.

**C. S. Niagara Falls, N. Y.**—Diríjase por carta a los teatros donde trabajan esas compañías. Sus anuncios en la sección de teatros le dan la pista a su dirección.

## Los progresos atléticos desde los Juegos Olímpicos de París

Se ha progresado, sin duda, sobre todo en el Viejo Continente.—El fracaso de España en Amsterdam.—Zorrilla

Deportivamente hablando, ¿se ha progresado mucho desde las olimpiadas parisinas de 1924 a las que acababan de celebrarse en Amsterdam? ¿Cómo se explica que atletas españoles con destacadas "performances" en su patria, decepcionasen de tal modo a sus entrenadores en Amsterdam? He aquí dos de las varias preguntas que interesantemente contesta el norteamericano Thompson, ex-nadador del Illinois Athletic Club y actualmente al servicio del Sporting Club de Bilbao, en una entrevista que se le hizo recientemente.

—Progreso en Amsterdam? —Enorme. De París a Amsterdam se ha "nadado mucho". Más lucha en Holanda, más hombres de valor, más perfectos, algunas revelaciones.

—Las figuras más destacadas? —Arne Borg y Weissmuller. Dos fenómenos. Weissmuller no tiene, ni probablemente tendrá, rival en velocidad. Es un muchacho que ha nacido en el agua. Arne Borg, en muchas distancias, continúa siendo el mejor.

—Pero el argentino Zorrilla, en los 400 metros... —Zorrilla es un muchacho de estilo y que, deportivamente, es americano. Tres años en un Club de Nueva York! Después de Borg, el mejor nadador europeo es Barany, quien se clasificó tras Weissmuller, cubriendo los 100 metros en 59 s. Su mejor tiempo en competición abierta.

—¿Y en especialidades? —Los japoneses. Poseen en Tsunada un nadador de brasa, con el estilo más perfecto que se haya conocido jamás. Una "brasa" que, sin ninguno de los "trucos" que emplean muchos. Los demás japoneses poseen un estilo especial, también brillante. Pueden ser los futuros rivales de los americanos.

—¿Y los españoles? —No sé lo que les pasa. Mejor dicho, en cuanto se hunden en agua dulce. Es un fenómeno psicológico que no tiene explicación. Por ejemplo, Artigas, que en Barcelona le fue cronometrado 2 m. 40 s. en los 250 metros de una prueba de relevos, en Amsterdam ha hecho 3 m. 4 s. En la prueba de los 100 metros, en la que se participó en las peores condiciones.

—Y en water-polo? —En la última brillante match contra los campeones olímpicos de 1924. Algunos entrenadores americanos me dijeron que Giménez era de los mejores waterpolistas que habían visto. También Puig y Cruells brillaron intensamente; y, ¡qué canchales!

## ASPIRANTE A UN TRONO

BASEBALL

**LIGA AMERICANA**

Boston	3	6	1
Piladelfia	2	9	0
Baterías: Russell, Morris y Berry; Hoving; Earnshaw, Ehmk y Cochrane.			
Cleveland	3	7	0
Detroit	5	11	1
Baterías: Hudlin y Myatt; Sorrell; Hargrove.			
Nueva York	1	7	0
Washington	3	1	1
Baterías: Hoyt, Heinach y Grabowski; Jones y Ruel.			

**LIGA NACIONAL**

Chicago	2	5	0
Cincinnati	0	4	1
Baterías: Root y Hartnett; Rixey y Plinich.			

**PATTERSON, HAWKES EN LAS FINALES DEL CAMPEONATO DOBLE**

**TRIBUNA LIBRE**

**LOS EXTRANJEROS DEBEN ABSTENERSE**

**REBELDE RENDIDO**

**CALLES Y OBREGON SON OBJETO DE UNA GRAVE ACUSACION**

**LA DIRECTIVA DE LA L. H. SE REUNIRA**

**MUSSOLINI TOMA EL TREN PARA ROMA**

**TEMBLOR FUERTE**

**COLOMBIA CELEBRA EN CALI OLIMPIADAS**

**EL SR. N. PALMERO OPERADO CON EXITO**

**SITIOS DE VERANO**

**HOTEL GLENBROOK**

**HOTEL MARTINIQUE**

**PRECIO ESPECIAL HASTA SEPTIEMBRE**

**LA PRENSA**

**LA PRENSA**

**LA PRENSA**

**LA PRENSA**

**LA PRENSA**

**LA PRENSA**

## LAS FALDAS DE HELEN Y LOS "COUTURIERS" INGLESES



Hay motivo para alarmarse por la modesta y sencilla indumentaria de Helen Willis? Pues bien, los hubo que quedaron boquiabiertos. En Inglaterra, donde se hizo la composición fotográfica que presentamos aquí. Compárese a la "tenniswoman" del 98, con falditas estilo globo inflado y pañala en la cabeza, con la jugadora presente, que para comodidad y desenvoltura ha adoptado el vestido confeccionado por la propia Helen Willis. Y repetimos: ¿Hay motivo para asustarse?

## ASPIRANTE A UN TRONO

**BASEBALL**

**LIGA AMERICANA**

Boston	3	6	1
Piladelfia	2	9	0
Baterías: Russell, Morris y Berry; Hoving; Earnshaw, Ehmk y Cochrane.			
Cleveland	3	7	0
Detroit	5	11	1
Baterías: Hudlin y Myatt; Sorrell; Hargrove.			
Nueva York	1	7	0
Washington	3	1	1
Baterías: Hoyt, Heinach y Grabowski; Jones y Ruel.			

**LIGA NACIONAL**

Chicago	2	5	0
Cincinnati	0	4	1
Baterías: Root y Hartnett; Rixey y Plinich.			

**PATTERSON, HAWKES EN LAS FINALES DEL CAMPEONATO DOBLE**

**TRIBUNA LIBRE**

**LOS EXTRANJEROS DEBEN ABSTENERSE**

**REBELDE RENDIDO**

**CALLES Y OBREGON SON OBJETO DE UNA GRAVE ACUSACION**

**LA DIRECTIVA DE LA L. H. SE REUNIRA**

**MUSSOLINI TOMA EL TREN PARA ROMA**

**TEMBLOR FUERTE**

**COLOMBIA CELEBRA EN CALI OLIMPIADAS**

**EL SR. N. PALMERO OPERADO CON EXITO**

**SITIOS DE VERANO**

**HOTEL GLENBROOK**

**HOTEL MARTINIQUE**

**PRECIO ESPECIAL HASTA SEPTIEMBRE**

**LA PRENSA**

**LA PRENSA**

**LA PRENSA**

**LA PRENSA**

**LA PRENSA**

**LA PRENSA**

## Causan sensación los experimentos del "Zaehringen"

Se espera serán construidos muchos buques de mando a distancia

DOS MILLONES DE MARCOS EN PRUEBAS

Evolucionó perfectamente bajo las órdenes inalámbricas del "Lightning"

WILHELMSHAFEN, Alemania, agosto 30. (AP).—Las evoluciones del buque "Zaehringen", dirigido por medio de ondas hertzianas y el éxito completo que han culminado las primeras maniobras que tuvieron lugar ayer, han conmovido los círculos científicos del país y del extranjero.

Durante varias horas el "Zaehringen" que desplaza 11,000 toneladas estuvo navegando en diferentes direcciones, fiel siempre al mando de otro buque, desde el cual se lanzaban las ondas que captaba el vapor "Zaehringen", por medio de su antena especial, la cual, en caso de ser derribada, inmediatamente es reemplazada por otra que emerge del interior del casco.

El puente de mando lo constituye un complicado juego de mecanismos, que están en relación con el buque "Zaehringen", el cual también puede operar aparatos especiales para sofocar los incendios que puedan estallar en el "Zaehringen", y también reparar automáticamente las averías que se produzcan.

Desde el "Lightning", buque estación y guía, puede producir alrededor del "solitario" una densa nube de humo que le oculte completamente, en caso de fines guerreros. Las evoluciones más difíciles efectuó el "Zaehringen", y en una ocasión se aproximó a tres yardas del "Lightning".

Los planes para llegar al mando a distancia, existían ya desde hace algunos años, habiéndose hecho algunos ensayos durante la pasada guerra mundial, por medio de aparatos que dirigían pequeñas embarcaciones desde el aire.

**LOS EXTRANJEROS DEBEN ABSTENERSE**

**REBELDE RENDIDO**

**CALLES Y OBREGON SON OBJETO DE UNA GRAVE ACUSACION**

**LA DIRECTIVA DE LA L. H. SE REUNIRA**

**MUSSOLINI TOMA EL TREN PARA ROMA**

**TEMBLOR FUERTE**

**COLOMBIA CELEBRA EN CALI OLIMPIADAS**

**EL SR. N. PALMERO OPERADO CON EXITO**

**SITIOS DE VERANO**

**HOTEL GLENBROOK**

**HOTEL MARTINIQUE**

**PRECIO ESPECIAL HASTA SEPTIEMBRE**

**LA PRENSA**

**LA PRENSA**

**LA PRENSA**

**LA PRENSA**

**LA PRENSA**

**LA PRENSA**

**LA PRENSA**

**LA PRENSA**

## LA FEDERACION DEL TRABAJO APOYARA AL GOBERNADOR SMITH

ROCHESTER, N. Y., agosto 30. La sexagésima quinta convención anual de la Federación del Trabajo del Estado, aprobó una moción hoy apoyando la candidatura del gobernador Alfred E. Smith para la presidencia de los Estados Unidos.

La votación fue hecha por aclamación y dos delegados disidentes, de la opinión unánime de la convención lograron que sus votos negativos se consiguieran en el record sólo después de que la tremenda ovación en que se expansionó el entusiasmo de la convención pudo ser dominada.

La moción comprometió "el apoyo sincero y enérgico de los miembros de las asociaciones de trabajadores de Nueva York al gobernador del estado" y excitó a los ciudadanos que viven de su trabajo en los demás estados del país a ayudar en la campaña para asegurar el triunfo de Smith.

Además se aprobó dar apoyo moral al principio de política de Mr. Kellogg de los tratados multilaterales encaminados a legalizar la guerra y a establecer la paz del mundo. Acordóse dar el apoyo de la federación al senador Royal S. Copeland, para ser reelecto senador de los Estados Unidos. Se encareció del gobierno el reconocimiento del soviet ruso, por medio del establecimiento de relaciones diplomáticas y comerciales. Fueron reelectos el presidente John Sullivan, de Nueva York, y los demás miembros de la directiva.

La aprobación de la moción apoyando al gobernador Smith provocó, entre la ovación de la mayoría algunos incidentes de delegados que deseaban oponerse. Al fin habló un delegado republicano, Curran, de Rochester, quien al ser interrumpido por los partidarios de Smith, abandonó el local increpando a sus adversarios.

## "EL DOS DE MAYO" EN LA LEHIGH VALLEY LEAGUE

Un temible cuadro que acaba de organizar la sociedad "El Dos de Mayo" de Bethlehem, Pennsylvania, ha sido inscripto en la recientemente fundada Lehigh Valley Soccer League, la cual inaugurará su campeonato el 16 de septiembre con catorce equipos.

"El Dos de Mayo" se ha distinguido mucho en dicha ciudad, donde por su reputación se le considera uno de los más probables ganadores del campeonato. El manager del equipo nos comunica que se propone presentar una alineación de habla española en su totalidad, para lo cual, entre otros preparativos, ha gestionado la adquisición de los conocidos jugadores Desando Guerra,

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

**BASEBALL HOY**

**POLO GROUND, 3:20 P. M.**

**GIANTS vs. BROOKLYN**

Asientos reservados y en venta, con día de anticipación, en 104 W. 42 St. Anuncio

## HISPANO CONTRA N. YORK CELTICS

El Hispano F. C. y los New York Celtics han concertado para el próximo domingo un encuentro de carácter amistoso que se celebrará en el Steynway de Astoria, Long Island, empezando a las tres y media de la tarde.

Este es el segundo match de la temporada entre estos equipos. Los rojos ganaron el primero, debido a lo cual los celtics han estado pidiendo la revancha con gran insistencia.

## ESPECTACULOS

**Teatro APOLO** 125 St., entre 7a. y 8a. Aves.

El sábado 10. de Septiembre

**Compañía NARCISIN EN UN BURRO TRES BATURROS ACTO DE VARIEDAD DOMINGO Y LUNES**

Grandes funciones, matinee y noche

**New Amsterdam** W. 43 St. Mata. 125 St., entre 7a. y 8a. Aves.

El sábado 10. de Septiembre

**Compañía NARCISIN EN UN BURRO TRES BATURROS ACTO DE VARIEDAD DOMINGO Y LUNES**

Grandes funciones, matinee y noche

**ZIEGFELD** 125 St., entre 7a. y 8a. Aves.

El sábado 10. de Septiembre

**Compañía NARCISIN EN UN BURRO TRES BATURROS ACTO DE VARIEDAD DOMINGO Y LUNES**

Grandes funciones, matinee y noche

**SHOW BOAT** 125 St., entre 7a. y 8a. Aves.

El sábado 10. de Septiembre

**Compañía NARCISIN EN UN BURRO TRES BATURROS ACTO DE VARIEDAD DOMINGO Y LUNES**

Grandes funciones, matinee y noche

**LYRIC THEATRE** 125 St., entre 7a. y 8a. Aves.

El sábado 10. de Septiembre

**Compañía NARCISIN EN UN BURRO TRES BATURROS ACTO DE VARIEDAD DOMINGO Y LUNES**

Grandes funciones, matinee y noche

**DENNIS KING** 125 St., entre 7a. y 8a. Aves.

El sábado 10. de Septiembre

**Compañía NARCISIN EN UN BURRO TRES BATURROS ACTO DE VARIEDAD DOMINGO Y LUNES**

Grandes funciones, matinee y noche

**LOS 3 MOSQUETEROS** 125 St., entre 7a. y 8a. Aves.

El sábado 10. de Septiembre

**Compañía NARCISIN EN UN BURRO TRES BATURROS ACTO DE VARIEDAD DOMINGO Y LUNES**

Grandes funciones, matinee y noche

**BELASCO** 125 St., entre 7a. y 8a. Aves.

El sábado 10. de Septiembre

**Compañía NARCISIN EN UN BURRO TRES BATURROS ACTO DE VARIEDAD DOMINGO Y LUNES**

Grandes funciones, matinee y noche

**DAVID BELASCO presenta THE BACHELOR FATHER** 125 St., entre 7a. y 8a. Aves.

El sábado 10. de Septiembre

**Compañía NARCISIN EN UN BURRO TRES BATURROS ACTO DE VARIEDAD DOMINGO Y LUNES**

Grandes funciones, matinee y noche

**HIPPOTRONE** 125 St., entre 7a. y 8a. Aves.

El sábado 10. de Septiembre

**Compañía NARCISIN EN UN BURRO TRES BATURROS ACTO DE VARIEDAD DOMINGO Y LUNES**

Grandes funciones, matinee y noche

**MARK COLLEEN MOORE** 125 St., entre 7a. y 8a. Aves.

El sábado 10. de Septiembre

**Compañía NARCISIN EN UN BURRO TRES BATURROS ACTO DE VARIEDAD DOMINGO Y LUNES**

Grandes funciones, matinee y noche

**STRAND** 125 St., entre 7a. y 8a. Aves.

El sábado 10. de Septiembre

**Compañía NARCISIN EN UN BURRO TRES BATURROS ACTO DE VARIEDAD DOMINGO Y LUNES**

Grandes funciones, matinee y noche

**STRAND** 125 St., entre 7a. y 8a. Aves.

El sábado 10. de Septiembre



# Sociedades Hispanas

**IGLESIA METODISTA EPISCOPAL DE HABLA ESPAÑOLA.**—Esta iglesia ha continuado sus servicios resultando concurridos.

Ultimamente ha celebrado un culto de consagración en la Iglesia del Salvador. El tema fue "Cooperación", por el pastor encargado, reverendo P. B. Aparicio, quien explicó, como todos unidos en un mismo espíritu, "hombre con hombre", podíamos levantar la obra. Después de varios testimonios se cantaron himnos y se pronunciaron oraciones por miembros de la congregación.

Terminó el acto con la bendición pronunciada por el Rev. Aparicio.

**Bautizo.**

Ha sido bautizado, previa instrucción adecuada, el niño de doce años de edad Francisco Colón, hijo de Ramón Colón, oficiando en la ceremonia el Rev. Aparicio.

**Nuevos miembros.**

Se han recibido como miembros de esta iglesia la señora Celestina Cueva, los señores Ramón Colón, Eduardo Rivera y Francisco Colón; y han sido recibidos como miembros activos el señor Benigno Pérez y las señoras Salomé Pica y Paula Díaz.

**Una boda.**

En la rectoría contrajeron matrimonio ante el Rev. Aparicio, los jóvenes señor Epifanio Romero y la señorita Carmelina R. García, naturales de Puerto Rico. Fueron padrinos el señor Matías Romero y su esposa la señora Gregoria Romero.

**Nota de duelo.**

En su residencia del No. 25 oeste de la calle 114, ha fallecido el niño José Enrique Arteaga, nieto del señor José Monge, secretario presidente de la Logia "O. A. P. Latino", de la G. O. U. de O. en A. El entierro se verificó en el cementerio de San Miguel y los ejercicios religiosos estuvieron a cargo de los reverendos Figueroa y Aparicio.

**Las misiones.**

Con bastante ánimo se han seguido celebrando los servicios de las misiones de la calle 18 y de la Iglesia St. James. El exhortador encargado de la primera señor Fer-

nando Arjona, sigue prestando su cooperación. La misión de St. James, aunque en período de organización, bajo la dirección del pastor, ha continuado en progreso. Pronto se asignará un obrero para ese trabajo.

**Trabajo social.**

El departamento de servicio social reconstructivo, continúa sus trabajos, teniendo recientemente los siguientes casos:

Transportados gratuitamente a Puerto Rico por encontrarse en necesidad; dos niños colocados en instituciones, cuatro enfermos en hospitales, seis; solicitud de empleo, dos; y casos misceláneos, cuatro.

**Servicio de comunión.**

El domingo próximo se celebrará servicio de comunión y recepción de miembros a la 1.00 p. m. en la Iglesia del Salvador.

**Porto Rican Brotherhood of America.**—Por un acuerdo de la comisión de festejos en reunión reciente, esta ha quedado formada así: J. G. Manchaca, presidente; Fernando Navas, vicepresidente; W. L. Martínez, secretario; Jorge Oller, vocal; Miguel A. Gorbica, vocal; Erasmo Vando Jr., vocal de publicidad.

Con esta reforma es de esperarse nuevas actividades en la próxima temporada invernal, pues los miembros que componen dicha comisión han dado pruebas de suma actividad.

También se acordó celebrar una jarana-baile mañana sábado, primero de septiembre en los salones del club, que según las manifestaciones de entusiasmo entre los miembros, promete quedar muy lucida. Esta fiesta será la primera de esta temporada.

El próximo lunes, Labor Day, el team de baseball de la Porto Rican Brotherhood medirá sus fuerzas con la novena "Rivals" de Jersey City, en el conocido diamante de Boyles Thirty Acres, en el estado vecino. Este desafío, es el segundo vencido en el primer la novena de Jersey, los boricuas van preparados para la revancha. Los excursionistas saldrán del Club a las diez de la mañana.

**Centro Social Venezolano.**—Para mañana sábado 1 de septiembre, ha preparado este centro, la primera de sus conferencias, la cual será leída por el señor John Pita, prosecretario presidente de la sociedad "Progresos del Porvenir".

La comisión de instrucción, en su deseo de fomentar la instrucción y el acercamiento entre los venezolanos, presentará esta conferencia, sobre un tema muy interesante para la colonia.

Esta comisión, como parte fundamental de su programa está preparando una revista que será órgano exclusivo del Centro Social Venezolano y que probablemente verá la luz pública en el mes de septiembre.

Circulan los programas para el baile de inauguración de la temporada otoñal, el cual se efectuará el sábado 8 de septiembre en los salones del club, amenizado por la conocida orquesta que dirige la profesora señora Carmen de Wideman. Daremos más detalles.

**Centro Internacional de Auxilios y Socorros Mutuos.**—Esta sociedad celebró sesión ordinaria el lunes 27, habiéndose acordado varios asuntos de importancia y al mismo tiempo, trató sobre los preparativos para el gran baile de inauguración de este centro, que se llevará a cabo próximamente en los elegantes salones del "Westminster Hall".

Acordó enviar una carta al Centro Social Venezolano, en prueba de agradecimiento por haber ofrecido su local al Centro de Auxilios y Socorros Mutuos para el próximo baile, lo cual no fue aceptado, por tener contratado otro local.

De unanimidad, acordaron los miembros asistentes a la sesión, concurrir a la conferencia que el Centro Social Venezolano dará en su casa social el próximo sábado 1 de septiembre.

Hoy viernes celebrará sesión ordinaria esta asociación.

**Lista de socios que han sido aceptados:** J. Castillo, M. Jofre, E. Miranda y Erasmo Miranda.

**BAYONNE, N. J.**

Bayonne Hispano, F. C. La directiva de esta sociedad se reunió recientemente con el propósito de organizar un gran baile en honor de los jugadores de este club por lo brillante y bien que se han portado en esta temporada pasada.

Habrán grandes atractivos, siendo uno de estos la entrega de los medallas de oro como premio, y al mismo tiempo como insignia de campeones de la N.N.J.L. el sábado 15 de septiembre, los salones del Centro Hispano se verán muy concurridos por ser este el primer baile de esta temporada invernal que se da en Bayonne.

Daremos a conocer más detalles del mismo.

**EL PACTO KELLOGG NO TIENE INTERES.**

(Continuación de la 1.ª pág.)

dentes relacionados con las declaraciones—ridiculistas que hiciera sobre el pacto Kellogg y que motivaron que la cancillería pidiera inform...

**Holanda invitada.**

LA HAYA, Holanda, agosto 30. (P.)—El gobierno holandés ha informado a Washington que está dando los pasos legales necesarios para que el gobierno holandés se adhiera al pacto Kellogg-Brand.

**Comentarios bolivianos.**

LA PAZ, Bolivia, agosto 30. (P.)—"El Diario", comentando editorialmente la actitud de Bolivia y el significado del pacto Kellogg, dice que dicha nación fue la primera que se apresuró a aceptar, dice así:

"La adhesión inmediata de la república al pacto multilateral antibélico, es la demostración de los propósitos pacifistas y de su amor a la tranquilidad y confraternidad americana. No debemos olvidar que la firma de este pacto significa un nuevo jalón, punto de partida, principio de una nueva edad, tal vez en la historia del mundo."

El texto de la respuesta de Bolivia a la secretaria de Estado de Washington, dice así:

"La nota especial que me dirige Mr. Kaufman, relativa a la invitación de Estados Unidos para que Bolivia sea signataria del tratado multilateral para renunciar a la guerra, ha merecido franca acogida."

"Mi gobierno, de acuerdo con la política desarmamentista, completamente por la nación boliviana, apreciando el honor que se le dispensa, apresurase a significar su deseo de adherirse al tratado mencionado."

Firman la contestación el presidente Siles y el ministro de Relaciones Exteriores, señor Abel Iturralde.

**Costa Rica acepta.**

SAN JOSE, Costa Rica, agosto 30. (P.)—El gobierno notició ayer al ministro de los Estados Unidos en Costa Rica, su adhesión al pacto Kellogg, sujeta a la aprobación por el congreso.

**STARLIGHT PARK PARA GIANTS Y "NATS"**

Según arreglos que acaban de hacerse entre Charles Storch, propietario del New York Nationals Soccer Club y Maurice Vendorsi, del New York Giants Soccer Club, estas organizaciones usarán el Starlight park para sus partidos por el campeonato de la American Soccer League.

Esto se hizo necesario al arrendarse Polo Grounds para todo el invierno y el otoño para partidos profesionales de "rugby". De acuerdo con el contenido del contrato, los "Nationals" tendrán el control del campo los días que tengan "home games" y los Giants en las fechas que este itinerario les deje libres. Esto asegura espectáculos los sábados y domingos en el Starlight Park durante toda la temporada. Todos los programas contendrán partidos preliminares.

El primer partido bajo el convenio tendrá lugar el domingo, enfrentándose los Nationals con los Giants.

## DE UNA PAGINA DE LAFADIO HEARN



Los sacerdotes del templo de Meiji, en Tokio, cuelgan de los árboles de sus jardines primorosas jaulas con insectos cantantes para que su música entretenga a los espíritus del emperador muerto.

## Preséntase favorabilísimo mercado este año al maíz de la República Argentina

Así lo declara el delegado argentino ante el Instituto Internacional de Agricultura en Roma.—Gran escasez en Europa

ROMA, Italia, agosto 30. (P.)—El delegado de la República Argentina señor Brebbia, presentó ante el Instituto Internacional de Agricultura un informe sobre la situación mundial del maíz, en el que se dice que las perspectivas de la producción en Europa son pesimistas.

En Bulgaria se considera perdida la mitad de la cosecha de este año y cosa análoga sucede en Rumania. Las noticias recientes de los países mayores productores de este grano, confirman los rumores que existen sobre la dificultad que habrá que afrontar para cubrir las necesidades, añade el informe, considerando perdida una gran parte de la cosecha europea a causa de los fuertes calores y la persistente sequía de este año.

**La exportación argentina.**

La mayor atención de los mercados, continúa el informe, se dirige hacia los saldos exportables de la República Argentina, considerando que ya embarcó tres y medio millones de toneladas que con el total de su producción última todavía a exportarse no alcanzará a cubrir la demanda que requiere 200,000 toneladas semanales durante seis meses, solamente de la República Argentina.

## Millares de personas llegan a diario a Sydney para el Congreso Eucarístico

Temese que los servicios de que dispone la ciudad no sean suficientes para dar cabida a tanta gente

SYDNEY, Australia, agosto 30. (P.)—Casi todos los dignatarios de la Iglesia católica de naciones extranjeras que han anunciado su decisión de concurrir al Congreso Eucarístico se encuentran ya en esta población, con lo que han dado principio las dificultades con que tropiezan las autoridades del Congreso para poder alojar al gran número de visitantes que han llegado ya y que se esperan durante estos días, asegurándose que llegarán a 50,000 las personas que acuden para presenciar las sesiones del Congreso. Las acomodaciones en hoteles y casas de huéspedes son solicitadísimas, lo que da lugar a que se colmen a precios muy elevados. Se teme que el influjo de visitantes fuerce las capacidades de Sydney para alojar y mantener a tantos visitantes hasta el extremo de que interrumpen los servicios.

El sábado se espera la llegada de 20 trenes especiales de Melbourne solamente. Los discursos que se pronuncian en el Congreso además de ser periferoneados por toda Australia, serán recogidos por la estación en Eldhoven, Holanda, donde serán periferoneados a todas las naciones donde se hablen los mismos idiomas en que se pronuncian.

**Sorprendido del progreso de Australia.**

El cardenal Cerretti, delegado papal al Congreso, en una entrevista con los periodistas declaró que se mostraba sorprendido de los progresos realizados en Australia desde el año de 1916, última vez en que la visitó en ocasión de ser delegado apostólico en la isla. El cardenal Cerretti declaró que la catedral de Santa María, la que recientemente ha sido agrandada y hermosa, era una gran maravilla, lo que le hacía creer que había sido para el progreso de Australia.

El cardenal Cerretti fue recibido con grandes honores al desembarcar en el muelle, donde se formó una prolongada procesión que procedió acompañándole hasta la catedral.

## TEATRALES

**La Señorita Broadway dice...**

Florenz Ziegfeld se ha refugiado en "Camp Patricia", su casa veraniega en los hermosos campos de Quebec, huyendo de los rigores de la canícula. Me lo figuro remando como un condenado por esos deliciosos ríos canadienses, acariciado por una suave brisa, y entre bocanada y bocanada de humo anotando nuevas ideas de vestuarios para sus compañías.—Las mejómente vestidas del mundo—y redactando telegramas para su cuartel general.

He aquí una de las notas de Mr. Ziegfeld sobre estilos teatrales, que quizá entienda los lectores masculinos de LA PRENSA, pero que para mí es incomprensible.—Jack Donahue, "emplea diciendo un telegrama de Mr. Ziegfeld—el bailarín cómico de la revista "Rosalie", ha adoptado una nueva moda de no usar botón posterior de cuello, lo que le permite mover el pescuezo con más soltura.

No me explico, realmente, qué es lo que más atrae de la personalidad del señor Donahue; si sus dotes híjicas o la falta de botón en la parte posterior de su camisa. Tendré que presenciar "Rosalie" una vez más.

Y de paso le preguntaré a Sam Kingston si el único botón de cuello del medallante devenga un sueldo en la compañía.

David Belasco me dedicó recientemente unos instantes de su ocupadísimo tiempo, entre ensayos de las diferentes escenas de su próxima producción, para manifestarme que se propone cerrar la presente temporada con la presentación de una obra española con un buen reparto, decorado de primera y los habituales pintorescos efectos escénicos suyos.

No, amigos; no está buscando una obra. Ya la tiene en mentes. Y, desgraciadamente, el asunto no ha pasado aún de su fase de sueño. Lo cual no es inconveniente para que nos unamos todos en oración porque este sueño llegue a cristalizar.

Que recuerde yo, lo único en este sentido hecho anteriormente por el señor Belasco, fue aquella obra, "La Paloma", de motivo mejicano, que Holbrook Blinn interpretó hace varias temporadas con buen éxito. Ojalá que este "gran empresario" dedique su genio a la interpretación de, por lo menos, uno de los dramas clásicos españoles.

**Escasez de forrajes.**

Debe de argüirse, añádesse en el informe del delegado argentino, que la situación en los cultivos de forrajes, tales como heno, alfalfa y trébol, para la alimentación del ganado, cuya producción será muy escasa, activándose así la demanda de avena y cebada.

Los bajos precios del trigo por el exceso de producción en el mundo, inducen a substituir con este grano una mínima parte del consumo del maíz con este cereal, pero la situación en el mercado del maíz permanecerá invariable, siendo imposible cubrir las necesidades de la demanda de este grano que no tiene otro producto para reemplazarlo, y los países como la República Argentina, dice el señor Brebbia, podrán liquidar el saldo de sus existencias al precio que impongan con perspectivas de una buena colocación también de la cosecha futura, lo que será un aliciente importante para aumentar en área en la siembra que se inicia en la Argentina.

**Saldo exportable.**

BUENOS AIRES, agosto 30 (P.)—La Bolsa de Cereales se dirigirá al ministro de Agricultura pidiendo que se establezca en forma precisa el saldo exportable de trigo argentino.

Según el ministro de Agricultura, alcanza a 75,000 toneladas, pero informes particulares remidos a Nueva York lo hacen ascender a 1,500,000 toneladas.

**Crise en Consejo de Estado.**

MANILA, Islas Filipinas, agosto 30. (P.)—El gobernador general de las Filipinas, coronel Henry L. Stimson, dio a la publicidad hoy una orden ejecutiva creando un Consejo de Estado para "aconsejar al go-

bierno en asuntos públicos tales que pueda de tiempo en tiempo someter a su consideración para estudio".

Esta medida es un paso en la realización de su programa para efectuar una más íntima cooperación entre las ramas legislativa y ejecutiva del gobierno insular. Coincidiendo con la orden que crea este Consejo, el señor Stimson dio a la publicidad una nota diciendo que el Consejo sería "un cuerpo puramente consultivo... Poseerá uno de los poderes que ciertos estatutos subsiguientes trataron imponer sobre el anterior Consejo de Estado—el de tomar acción obligatoria por medio de la votación de sus miembros."

"De esta manera no ofrecerá oportunidad a una de las ramas del gobierno para que se atrincheren y usurpe las funciones de la otra."

**Los miembros del Consejo.**

Entre los miembros del nuevo cuerpo creado por el gobernador de las islas se encuentran el gobernador mismo, el presidente del Senado, el jefe de la mayoría y el jefe de la minoría de los jefes de seis departamentos ejecutivos.

Este nuevo organismo reemplaza al antiguo Consejo de Estado que quedó disuelto en el año de 1923 después de una controversia entre el entonces gobernador general Wood y los jefes políticos filipinos.

Otras medidas tendientes a la creación de más íntimas relaciones entre las ramas ejecutiva y legislativa del gobierno de las islas, incluyen la votación reciente de un proyecto de ley por el que se acuerda la creación de un cuerpo de consejeros junto al gobernador general, la creación de un gabinete ejecutivo y la votación de un proyecto concediendo a los miembros del gabinete el derecho de hacer uso de la palabra en las Cámaras legislativas.

**No sabe de Roura.**

BUENOS AIRES, agosto 30 (P.)—Berta Byl, compañera de José Roura, cajero que estáfó 500,000 pesos a la compañía continental, y la cual fue apresada en Bello Horizonte, Brasil, declaró ignorar el paradero de Roura.

La policía de Buenos Aires cree que Roura se encuentra con su amigo íntimo Alfonso Estévez, también desaparecido de esta capital.

**Regresa el crucero.**

BUENOS AIRES, agosto 30 (P.)—Partió en viaje de regreso a Inglaterra el crucero británico "Cape-town".

**Viajero agasajado.**

LIMA, Perú, agosto 30 (P.)—El embajador norteamericano Moore agasajó ayer antes de partir a Mr. Samuel Vaulain, presidente de la Baldwin Locomotive Works, quien va de viaje a Nueva York a bordo del "Aconcagua".

Asistieron a la recepción altos funcionarios, diplomáticos y representantes de la prensa.

**Ministro austriaco de visita.**

BUENOS AIRES, agosto 30 (P.)—Se encuentra en esta ciudad el ministro de Agricultura de Austria, señor Andrés Thaler, quien ha venido a estudiar las regiones argentinas más convenientes a los colonos de Tirol.

**Saldo exportable.**

BUENOS AIRES, agosto 30 (P.)—La Bolsa de Cereales se dirigirá al ministro de Agricultura pidiendo que se establezca en forma precisa el saldo exportable de trigo argentino.

Según el ministro de Agricultura, alcanza a 75,000 toneladas, pero informes particulares remidos a Nueva York lo hacen ascender a 1,500,000 toneladas.

## Regularizáronse las finanzas de los ferrocarriles

Así lo declara el ministro de Obras Públicas de la Argentina

NADA SE SABE DEL CAJERO QUE ESTAFO

El ministro de Agricultura austriaco estudia ciertas regiones

BUENOS AIRES, Argentina, 30 de agosto (P.)—"El Mundo" publica hoy una entrevista celebrada con el ministro de Obras Públicas, en que este funcionario dice haber realizado el plan de trabajo mínimo durante la administración del presidente Alvear, añadiendo que quedan pendientes las leyes de expropiación y de caminos.

Manifesta que regularizó también la situación financiera de los ferrocarriles del estado, tras el plan de trabajo mínimo durante la administración del presidente Alvear, añadiendo que quedan pendientes las leyes de expropiación y de caminos.

Termina diciendo que buenos y baratos medios de transporte son la base de la grandeza nacional.

**No sabe de Roura.**

BUENOS AIRES, agosto 30 (P.)—Berta Byl, compañera de José Roura, cajero que estáfó 500,000 pesos a la compañía continental, y la cual fue apresada en Bello Horizonte, Brasil, declaró ignorar el paradero de Roura.

La policía de Buenos Aires cree que Roura se encuentra con su amigo íntimo Alfonso Estévez, también desaparecido de esta capital.

**Regresa el crucero.**

BUENOS AIRES, agosto 30 (P.)—Partió en viaje de regreso a Inglaterra el crucero británico "Cape-town".

**Viajero agasajado.**

LIMA, Perú, agosto 30 (P.)—El embajador norteamericano Moore agasajó ayer antes de partir a Mr. Samuel Vaulain, presidente de la Baldwin Locomotive Works, quien va de viaje a Nueva York a bordo del "Aconcagua".

Asistieron a la recepción altos funcionarios, diplomáticos y representantes de la prensa.

**Ministro austriaco de visita.**

BUENOS AIRES, agosto 30 (P.)—Se encuentra en esta ciudad el ministro de Agricultura de Austria, señor Andrés Thaler, quien ha venido a estudiar las regiones argentinas más convenientes a los colonos de Tirol.

**Saldo exportable.**

BUENOS AIRES, agosto 30 (P.)—La Bolsa de Cereales se dirigirá al ministro de Agricultura pidiendo que se establezca en forma precisa el saldo exportable de trigo argentino.

Según el ministro de Agricultura, alcanza a 75,000 toneladas, pero informes particulares remidos a Nueva York lo hacen ascender a 1,500,000 toneladas.

**Crise en Consejo de Estado.**

MANILA, Islas Filipinas, agosto 30. (P.)—El gobernador general de las Filipinas, coronel Henry L. Stimson, dio a la publicidad hoy una orden ejecutiva creando un Consejo de Estado para "aconsejar al go-

bierno en asuntos públicos tales que pueda de tiempo en tiempo someter a su consideración para estudio".

Esta medida es un paso en la realización de su programa para efectuar una más íntima cooperación entre las ramas legislativa y ejecutiva del gobierno insular. Coincidiendo con la orden que crea este Consejo, el señor Stimson dio a la publicidad una nota diciendo que el Consejo sería "un cuerpo puramente consultivo... Poseerá uno de los poderes que ciertos estatutos subsiguientes trataron imponer sobre el anterior Consejo de Estado—el de tomar acción obligatoria por medio de la votación de sus miembros."

"De esta manera no ofrecerá oportunidad a una de las ramas del gobierno para que se atrincheren y usurpe las funciones de la otra."

**Los miembros del Consejo.**

Entre los miembros del nuevo cuerpo creado por el gobernador de las islas se encuentran el gobernador mismo, el presidente del Senado, el jefe de la mayoría y el jefe de la minoría de los jefes de seis departamentos ejecutivos.

Este nuevo organismo reemplaza al antiguo Consejo de Estado que quedó disuelto en el año de 1923 después de una controversia entre el entonces gobernador general Wood y los jefes políticos filipinos.

Otras medidas tendientes a la creación de más íntimas relaciones entre las ramas ejecutiva y legislativa del gobierno de las islas, incluyen la votación reciente de un proyecto de ley por el que se acuerda la creación de un cuerpo de consejeros junto al gobernador general, la creación de un gabinete ejecutivo y la votación de un proyecto concediendo a los miembros del gabinete el derecho de hacer uso de la palabra en las Cámaras legislativas.

**No sabe de Roura.**

BUENOS AIRES, agosto 30 (P.)—Berta Byl, compañera de José Roura, cajero que estáfó 500,000 pesos a la compañía continental, y la cual fue apresada en Bello Horizonte, Brasil, declaró ignorar el paradero de Roura.

La policía de Buenos Aires cree que Roura se encuentra con su amigo íntimo Alfonso Estévez, también desaparecido de esta capital.

**Regresa el crucero.**

BUENOS AIRES, agosto 30 (P.)—Partió en viaje de regreso a Inglaterra el crucero británico "Cape-town".

**Viajero agasajado.**

LIMA, Perú, agosto 30 (P.)—El embajador norteamericano Moore agasajó ayer antes de partir a Mr. Samuel Vaulain, presidente de la Baldwin Locomotive Works, quien va de viaje a Nueva York a bordo del "Aconcagua".

Asistieron a la recepción altos funcionarios, diplomáticos y representantes de la prensa.

**Ministro austriaco de visita.**

BUENOS AIRES, agosto 30 (P.)—Se encuentra en esta ciudad el ministro de Agricultura de Austria, señor Andrés Thaler, quien ha venido a estudiar las regiones argentinas más convenientes a los colonos de Tirol.

**Saldo exportable.**

BUENOS AIRES, agosto 30 (P.)—La Bolsa de Cereales se dirigirá al ministro de Agricultura pidiendo que se establezca en forma precisa el saldo exportable de trigo argentino.

Según el ministro de Agricultura, alcanza a 75,000 toneladas, pero informes particulares remidos a Nueva York lo hacen ascender a 1,500,000 toneladas.

Según el ministro de Agricultura, alcanza a 75,000 toneladas, pero informes particulares remidos a Nueva York lo hacen ascender a 1,500,000 toneladas.

## TREINTA PERSONAS QUEDARON HERIDAS

(Continuación de la 1.ª pág.)

palacio internacional de arte moderno del gran concurso Ibero americano que se celebrará en Sevilla el año entrante.

**Sacerdote desterrado.**

HABANA, Cuba, agosto 30. —En el trasatlántico "Cristóbal Colón", llegó ayer noche a este puerto, procedente de Veracruz, el sacerdote mejicano, padre José A. Quijada, quien a pesar de ser nativo de Méjico no le fué permitido su desembarco por estar comprendido en una circular de la secretaria de Gobernación de Méjico que le excluye de residir en aquel territorio.

**Título honorario.**

HABANA, Cuba, agosto 30. —Esta mañana se ha recibido en el rectorado de la Universidad de la Habana el título que la universidad de Miami, Florida, envía al rector del Alma Mater, honrando doctor honoris causa en leyes al doctor Octavio Averdeff Plan.

El digno rector de la universidad de la Habana, ha sido felicitado por este merecido nombramiento.

**Para que Ud. sepa.**

Porque razón un buen Alternativo es eficaz para devolver la salud a los organismos enfermos, pida nuestros folletos gratuitos, donde verá Ud. en qué forma "trabaja" el

**Existente un movimiento en las Filipinas.**

(Continuación de la 1.ª pág.)

tores primordiales es un reducidísimo costo de explotación, con la consecuente influencia sobre los obreros empleados en la misma.

**Crise en Consejo de Estado.**

MANILA, Islas Filipinas, agosto 30. (P.)—El gobernador general de las Filipinas, coronel Henry L. Stimson, dio a la publicidad hoy una orden ejecutiva creando un Consejo de Estado para "aconsejar al go-

bierno en asuntos públicos tales que pueda de tiempo en tiempo someter a su consideración para estudio".

Esta medida es un paso en la realización de su programa para efectuar una más íntima cooperación entre las ramas legislativa y ejecutiva del gobierno insular. Coincidiendo con la orden que crea este Consejo, el señor Stimson dio a la publicidad una nota diciendo que el Consejo sería "un cuerpo puramente consultivo... Poseerá uno de los poderes que ciertos estatutos subsiguientes trataron imponer sobre el anterior Consejo de Estado—el de tomar acción obligatoria por medio de la votación de sus miembros."

"De esta manera no ofrecerá oportunidad a una de las ramas del gobierno para que se atrincheren y usurpe las funciones de la otra."

**Los miembros del Consejo.**

Entre los miembros del nuevo cuerpo creado por el gobernador de las islas se encuentran el gobernador mismo, el presidente del Senado, el jefe de la mayoría y el jefe de la minoría de los jefes de seis departamentos ejecutivos.

Este nuevo organismo reemplaza al antiguo Consejo de Estado que quedó disuelto en el año de 1923 después de una controversia entre el entonces gobernador general Wood y los jefes políticos filipinos.

Otras medidas tendientes a la creación de más íntimas relaciones entre las ramas ejecutiva y legislativa del gobierno de las islas, incluyen la votación reciente de un proyecto de ley por el que se acuerda la creación de un cuerpo de consejeros junto al gobernador general, la creación de un gabinete ejecutivo y la votación de un proyecto concediendo a los miembros del gabinete el derecho de hacer uso de la palabra en las Cámaras legislativas.

**No sabe de Roura.**

BUENOS AIRES, agosto 30 (P.)—Berta Byl, compañera de José Roura, cajero que estáfó 500,000 pesos a la compañía continental, y la cual fue apresada en Bello Horizonte, Brasil, declaró ignorar el paradero de Roura.

La policía de Buenos Aires cree que Roura se encuentra con su amigo íntimo Alfonso Estévez, también desaparecido de esta capital.

**Regresa el crucero.**

BUENOS AIRES, agosto 30 (P.)—Partió en viaje de regreso a Inglaterra el crucero británico "Cape-town".

**Viajero agasajado.**

LIMA, Perú, agosto 30 (P.)—El embajador norteamericano Moore agasajó ayer antes de partir a Mr. Samuel Vaulain, presidente de la Baldwin Locomotive Works, quien va de viaje a Nueva York a bordo del "Aconcagua".

Asistieron a la recepción altos funcionarios, diplomáticos y representantes de la prensa.

**Ministro austriaco de visita.**

BUENOS AIRES, agosto 30 (P.)—Se encuentra en esta ciudad el ministro de Agricultura de Austria, señor Andrés Thaler, quien ha venido a estudiar las regiones argentinas más convenientes a los colonos de Tirol.

**Saldo exportable.**

BUENOS AIRES, agosto 30 (P.)—La Bolsa de Cereales se dirigirá al ministro de Agricultura pidiendo que se establezca en forma precisa el saldo exportable de trigo argentino.

Según el ministro de Agricultura, alcanza a 75,000 toneladas, pero informes particulares remidos a Nueva York lo hacen ascender a 1,500,000 toneladas.

Según el ministro de Agricultura, alcanza a 75,000 toneladas, pero informes particulares remidos a Nueva York lo hacen ascender a 1,500,000 toneladas.

Según el ministro de Agricultura, alcanza a 75,000 toneladas, pero informes particulares remidos a Nueva York lo hacen ascender a 1,500,000 toneladas.

Según el ministro de Agricultura, alcanza a 75,000 toneladas, pero informes particulares remidos a Nueva York lo hacen ascender a 1,500,000 toneladas.

Según el ministro de Agricultura, alcanza a 75,000 toneladas, pero informes particulares remidos a Nueva York lo hacen ascender a 1,500,000 toneladas.

Según el ministro de Agricultura, alcanza a 75,000 toneladas, pero informes particulares remidos a Nueva York lo hacen ascender a 1,500,000 toneladas.

Según el ministro de Agricultura, alcanza a 75,000 toneladas, pero informes particulares remidos a Nueva York lo hacen ascender a 1,500,000 toneladas.

Según el ministro de Agricultura, alcanza a 75,000 toneladas, pero informes particulares remidos a Nueva York lo hacen ascender a 1,500,000 toneladas.

Según el ministro de Agricultura, alcanza a 75,000 toneladas, pero informes particulares remidos a Nueva York lo hacen ascender a 1,500,000 toneladas.

## SECCION DE RADIO

El programa de radio para esta noche presenta pocos números que pudieran con acierto







# Today's News

FRIDAY, AUGUST 31, 1928

**NEW YORK**  
Activities of the Spanish societies.  
Are being investigated by the Grand Jury the activities of 250 officers and policemen who patrol the Holland vehicular tunnel.  
Several Americans testified in favor of a Spaniard who is being assaulted by two strangers in the subway station.  
Arrest of two or three Mexicans in connection with the murder of General Obregón was believed imminent yesterday.

**WASHINGTON**  
Interamerican Commission of Women report on its activities.

**FOREIGN**  
Hispanic America  
Mexican anti-re-electionist party will ask the Congress to reestablish the provisions forbidding presidential reelection.  
President Calles has promised that on November 30th he will leave no military problem to his successor.  
It is rumored that a Bolivian chieftain and his officers have been arrested at Paraguayan frontier.  
South American press says Kel-

logg pact is useless for America because there was already the Gondra treaty.  
A Chilean ex-Minister states Bolivia has no right to outlet to the sea.  
Bolivian section of Arica-La Paz railroad was delivered yesterday.  
A Eucharistic Congress will meet at Santiago, Chile, next month.  
Fifty persons were wounded yesterday when two electric trains collided at Havana.  
Argentine Public Work Minister reports regarding railroad finances.

**OTHER NEWS**  
Rumors of finding wreckage of the Roid Amundsen plane in the Arctic regions are without confirmation.  
Information from Porto Rico.  
Robert Todd will be candidate for fifth term as Mayor of San Juan, Porto Rico.

**CONFERENCIA**  
SAN SALVADOR, E. S., 30 de agosto (P).—Un periodista peruano pronunció anoche en la universidad una brillante conferencia sobre reforma universitaria.

Centenares de personas que lo escucharon aplaudieron frenéticamente.

## Encontráronse al fin los cadáveres de Merrill y Ronne

Perecieron al estrellarse su aparato en un lugar solitario cerca de Milford

FUERON DESCUBIERTOS AYER JUNTO AL AVION

El aparato que tripulaban era propiedad del coronel Lindbergh

POND EDDY, Pa., agosto 30 (P).—Los cadáveres de dos aviadores, Mazel M. Merrill y Edwin Ronne, han sido encontrados en un bosque

de Garden City, L. I., y el de Ronne a Buffalo, N. Y. Los cadáveres no se encontraban muy mutilados, se dijo, aún cuando sus ropas habían quedado destruidas hasta el extremo de que se encontraban sin zapatos.

Los restos del aparato se extendían por una superficie de 300 yardas.

El lugar donde se encontraron los cadáveres y los restos del aparato está muy apartado y cubierto de robles y pinos, siendo muy poco frecuentado aun por cazadores.

Legítima satisfacción produce el privilegio de referir hechos verídicos que amolaban a las personas que los motivan. Nobleza obliga a hacer justicia en casos como el presente, a la hidalgía mostrada por varios americanos, interviniendo en favor de un hispano que nunca había visto, el cual estaba en peligro inminente de perder la vida por un error de ser acusado como un vulgar criminal después, siendo inocente en absoluto.

He aquí el caso: Enrique Barrera, soltero de 26 años de edad, natural de Pueblo Nuevo del Terrible, Córdoba, España, reside en el número 233 este de la calle 111 de esta ciudad, y está empleado en el "Interborough Rapid Transit Co."

A las siete y media del pasado miércoles, iba con dirección a New Jersey, con objeto de ventilar asuntos particulares. En la estación de "Cortland Street", abandonó el tren en que viajaba con idea de hacer trasbordo. En sus manos llevaba un ejemplar de LA PRENSA que iba examinando, y que tan importante papel desempeñó en este caso.

Sin decir por qué

Dos hombres que no sabe de dónde salieron, le propinaron de buenas primeras un fuerte golpe en la cabeza, resultando de tal modo desvanecido y tambaleándose que a parir contra la pared. No satisfechos al parecer los agresores, se dirigieron hacia Barrera, uno de ellos con una navaja abierta en la mano y las peores ideas en su mente, visto lo cual por Barrera echó la vista en derredor y la Diosa casualidad puso al alcance de sus manos una astaca de no regulares dimensiones, a la cual se agarró como a un clavo ardiendo.

El que tenía la navaja le tiró una cuchillada, que Barrera pudo esquivar con un movimiento rápido, y apretándose a la defensa le asestó un golpe con el palo, dando con el matón por tierra y rodando la navaja hasta los pies de Barrera que la recogió.

Entre la espada y la pared

Mientras esta escena se desarrollaba con más rapidez que podría describirse, el otro agresor, al ver a su compañero desarmado y molido, echó mano de un cuchillo que llevaba y acometió a Barrera con furia. Este desistiendo de pertenecer al pueblo cuyo nombre es "Terrible", se defendió con destreza de sus adversarios, procurando al mismo tiempo no quedar colocado en medio de ellos, sino darles el frente, y poniendo de espaldas a la vía, posición nada recomendable por cierto.

El del cuchillo, le tiró otro tajo con todas las de la ley, y el español al mismo tiempo que se libraba de él, le largó un golpe en el brazo derecho haciéndole soltar el cuchillo y dejándolo imposibilitado, al parecer. Pero el guapo recogió nuevamente el arma, y empuñándola con la mano izquierda volvió a la carga.

En esto, alguna de las personas que no se atrevían a intervenir en la contienda, dio parte a la policía, llegando enseguida cinco policías, que al momento se dirigieron hacia Barrera, en vista de que en una mano tenía un palo y en la otra una navaja.

En aquel momento llegaba un tren con bastantes pasajeros, lo cual aprovecharon los dos extraños personajes, que hubieron como animal que lleva el diablo. Eran ellos, de aspecto italiano, y debían serlo pues en su huida abandonaron un diario escrito en este idioma.

Vienen en su ayuda

Tan pronto como vio a la policía, Barrera entregó voluntariamente los objetos que tenía en sus manos, y principió un interrogatorio que amenazaba acabar mal para él. En este preciso instante se acercaron dos personas que después resultaron ser Mr. W. Lattman y Miss Jane Coul, quienes habían presenciado todo el pleito, y como éste joven es descendiente de españoles por línea materna, comprendió que sería español al llevar LA PRENSA en sus manos, preguntándole su nacionalidad.

"Muy bien —contestó Mr. Lattman—, mucho gusto en servirle de testigo", añadiendo: "Hay muchas personas que tienen la impresión de que no hay justicia en este país, y aquí la hay como en todas partes".

A estas dos personas se agregaron otras que dijeron sus nombres como, Miss Frances Lauder y Peter Cooperman, prestándose a acompañar al detenido hasta donde fuera necesario, para declarar en su favor. En vista de la actitud demostrada por estas personas los policías le condujeron a una tienda de radio que había en la esquina, ratificaron en un todo la declaración de Barrera, logrando no solamente que quedara en libertad, sino que fuera acompañado hasta su domicilio por uno de los policías.

Barrera en prueba de agradecimiento, deseaba tener una atención con Mr. Lattman, por la noble ac-

## ACCIONES DIGNAS DE LOA

Legítima satisfacción produce el privilegio de referir hechos verídicos que amolaban a las personas que los motivan. Nobleza obliga a hacer justicia en casos como el presente, a la hidalgía mostrada por varios americanos, interviniendo en favor de un hispano que nunca había visto, el cual estaba en peligro inminente de perder la vida por un error de ser acusado como un vulgar criminal después, siendo inocente en absoluto.

He aquí el caso: Enrique Barrera, soltero de 26 años de edad, natural de Pueblo Nuevo del Terrible, Córdoba, España, reside en el número 233 este de la calle 111 de esta ciudad, y está empleado en el "Interborough Rapid Transit Co."

A las siete y media del pasado miércoles, iba con dirección a New Jersey, con objeto de ventilar asuntos particulares. En la estación de "Cortland Street", abandonó el tren en que viajaba con idea de hacer trasbordo. En sus manos llevaba un ejemplar de LA PRENSA que iba examinando, y que tan importante papel desempeñó en este caso.

Sin decir por qué

Dos hombres que no sabe de dónde salieron, le propinaron de buenas primeras un fuerte golpe en la cabeza, resultando de tal modo desvanecido y tambaleándose que a parir contra la pared. No satisfechos al parecer los agresores, se dirigieron hacia Barrera, uno de ellos con una navaja abierta en la mano y las peores ideas en su mente, visto lo cual por Barrera echó la vista en derredor y la Diosa casualidad puso al alcance de sus manos una astaca de no regulares dimensiones, a la cual se agarró como a un clavo ardiendo.

El que tenía la navaja le tiró una cuchillada, que Barrera pudo esquivar con un movimiento rápido, y apretándose a la defensa le asestó un golpe con el palo, dando con el matón por tierra y rodando la navaja hasta los pies de Barrera que la recogió.

Entre la espada y la pared

Mientras esta escena se desarrollaba con más rapidez que podría describirse, el otro agresor, al ver a su compañero desarmado y molido, echó mano de un cuchillo que llevaba y acometió a Barrera con furia. Este desistiendo de pertenecer al pueblo cuyo nombre es "Terrible", se defendió con destreza de sus adversarios, procurando al mismo tiempo no quedar colocado en medio de ellos, sino darles el frente, y poniendo de espaldas a la vía, posición nada recomendable por cierto.

El del cuchillo, le tiró otro tajo con todas las de la ley, y el español al mismo tiempo que se libraba de él, le largó un golpe en el brazo derecho haciéndole soltar el cuchillo y dejándolo imposibilitado, al parecer. Pero el guapo recogió nuevamente el arma, y empuñándola con la mano izquierda volvió a la carga.

En esto, alguna de las personas que no se atrevían a intervenir en la contienda, dio parte a la policía, llegando enseguida cinco policías, que al momento se dirigieron hacia Barrera, en vista de que en una mano tenía un palo y en la otra una navaja.

En aquel momento llegaba un tren con bastantes pasajeros, lo cual aprovecharon los dos extraños personajes, que hubieron como animal que lleva el diablo. Eran ellos, de aspecto italiano, y debían serlo pues en su huida abandonaron un diario escrito en este idioma.

Vienen en su ayuda

Tan pronto como vio a la policía, Barrera entregó voluntariamente los objetos que tenía en sus manos, y principió un interrogatorio que amenazaba acabar mal para él. En este preciso instante se acercaron dos personas que después resultaron ser Mr. W. Lattman y Miss Jane Coul, quienes habían presenciado todo el pleito, y como éste joven es descendiente de españoles por línea materna, comprendió que sería español al llevar LA PRENSA en sus manos, preguntándole su nacionalidad.

"Muy bien —contestó Mr. Lattman—, mucho gusto en servirle de testigo", añadiendo: "Hay muchas personas que tienen la impresión de que no hay justicia en este país, y aquí la hay como en todas partes".

A estas dos personas se agregaron otras que dijeron sus nombres como, Miss Frances Lauder y Peter Cooperman, prestándose a acompañar al detenido hasta donde fuera necesario, para declarar en su favor. En vista de la actitud demostrada por estas personas los policías le condujeron a una tienda de radio que había en la esquina, ratificaron en un todo la declaración de Barrera, logrando no solamente que quedara en libertad, sino que fuera acompañado hasta su domicilio por uno de los policías.

Barrera en prueba de agradecimiento, deseaba tener una atención con Mr. Lattman, por la noble ac-

## UN SEPELIO

Hoy a la una de la tarde se efectuó el sepelio de la señora Silvia de Castelo, fallecida trágicamente el martes pasado.

El cortejo fúnebre partirá de su domicilio 348 oeste de la calle 11, dirigiéndose a la iglesia de la Guadalupe situada en la calle 14 entre la séptima y octava avenidas.

Una vez cumplidos los ritos religiosos, la comitiva continuará hasta el cementerio, donde serán inhumados sus restos.

Su esposo Manuel Castelo y hermanas Concepción, están recibiendo numerosas pruebas de condolencia de sus amistades así como también ofrendas florales, como último tributo a su memoria.

## ZOGU I, NUEVO REY DE ALBANIA

ROMA, Italia, agosto 30. (P).—"Zogu I" será el nombre real que llevará en adelante Ahmed Zogu coronado rey de Albania, después de largas deliberaciones que tuvieron lugar ayer noche en asamblea constitucional, y en la cual se proclamó la monarquía.

Veinte oradores pronunciaron sendos discursos, poniendo de relieve la personalidad de Ahmed Zogu, que en un principio se dijo adoptaría el título de Scanderberg III, nombre que ha sido rechazado por el mismo monarca, quien ha considerado no tiene derecho a ostentarlo ya que en Italia existen aún miembros de la familia Scanderberg, los cuales tienen el exclusivo privilegio de seguir el apellido que en el siglo quince, salvó el país de la invasión turca.

Reina gran entusiasmo por el flamante Zogu I, que inicia la dinastía de los Zogu de Albania.

Ha tenido lugar una manifestación de simpatía ante el palacio presidencial, hoy real. La muchedumbre solicitó la presencia del ministro de Italia, quien apareció en un balcón siendo aclamado. Dirigiéndose a la multitud, dijo que eran sus deseos los de la prosperidad de Albania bajo el nuevo régimen, dispárase luego el público, entre vítores a Italia, que fueron "orrespondidos con un viva a Albania por el diplomático italiano.

En esto, alguna de las personas que no se atrevían a intervenir en la contienda, dio parte a la policía, llegando enseguida cinco policías, que al momento se dirigieron hacia Barrera, en vista de que en una mano tenía un palo y en la otra una navaja.

En aquel momento llegaba un tren con bastantes pasajeros, lo cual aprovecharon los dos extraños personajes, que hubieron como animal que lleva el diablo. Eran ellos, de aspecto italiano, y debían serlo pues en su huida abandonaron un diario escrito en este idioma.

Vienen en su ayuda

Tan pronto como vio a la policía, Barrera entregó voluntariamente los objetos que tenía en sus manos, y principió un interrogatorio que amenazaba acabar mal para él. En este preciso instante se acercaron dos personas que después resultaron ser Mr. W. Lattman y Miss Jane Coul, quienes habían presenciado todo el pleito, y como éste joven es descendiente de españoles por línea materna, comprendió que sería español al llevar LA PRENSA en sus manos, preguntándole su nacionalidad.

"Muy bien —contestó Mr. Lattman—, mucho gusto en servirle de testigo", añadiendo: "Hay muchas personas que tienen la impresión de que no hay justicia en este país, y aquí la hay como en todas partes".

A estas dos personas se agregaron otras que dijeron sus nombres como, Miss Frances Lauder y Peter Cooperman, prestándose a acompañar al detenido hasta donde fuera necesario, para declarar en su favor. En vista de la actitud demostrada por estas personas los policías le condujeron a una tienda de radio que había en la esquina, ratificaron en un todo la declaración de Barrera, logrando no solamente que quedara en libertad, sino que fuera acompañado hasta su domicilio por uno de los policías.

Barrera en prueba de agradecimiento, deseaba tener una atención con Mr. Lattman, por la noble ac-

Vienen en su ayuda

Tan pronto como vio a la policía, Barrera entregó voluntariamente los objetos que tenía en sus manos, y principió un interrogatorio que amenazaba acabar mal para él. En este preciso instante se acercaron dos personas que después resultaron ser Mr. W. Lattman y Miss Jane Coul, quienes habían presenciado todo el pleito, y como éste joven es descendiente de españoles por línea materna, comprendió que sería español al llevar LA PRENSA en sus manos, preguntándole su nacionalidad.

"Muy bien —contestó Mr. Lattman—, mucho gusto en servirle de testigo", añadiendo: "Hay muchas personas que tienen la impresión de que no hay justicia en este país, y aquí la hay como en todas partes".

A estas dos personas se agregaron otras que dijeron sus nombres como, Miss Frances Lauder y Peter Cooperman, prestándose a acompañar al detenido hasta donde fuera necesario, para declarar en su favor. En vista de la actitud demostrada por estas personas los policías le condujeron a una tienda de radio que había en la esquina, ratificaron en un todo la declaración de Barrera, logrando no solamente que quedara en libertad, sino que fuera acompañado hasta su domicilio por uno de los policías.

Barrera en prueba de agradecimiento, deseaba tener una atención con Mr. Lattman, por la noble ac-

Vienen en su ayuda

Tan pronto como vio a la policía, Barrera entregó voluntariamente los objetos que tenía en sus manos, y principió un interrogatorio que amenazaba acabar mal para él. En este preciso instante se acercaron dos personas que después resultaron ser Mr. W. Lattman y Miss Jane Coul, quienes habían presenciado todo el pleito, y como éste joven es descendiente de españoles por línea materna, comprendió que sería español al llevar LA PRENSA en sus manos, preguntándole su nacionalidad.

"Muy bien —contestó Mr. Lattman—, mucho gusto en servirle de testigo", añadiendo: "Hay muchas personas que tienen la impresión de que no hay justicia en este país, y aquí la hay como en todas partes".

A estas dos personas se agregaron otras que dijeron sus nombres como, Miss Frances Lauder y Peter Cooperman, prestándose a acompañar al detenido hasta donde fuera necesario, para declarar en su favor. En vista de la actitud demostrada por estas personas los policías le condujeron a una tienda de radio que había en la esquina, ratificaron en un todo la declaración de Barrera, logrando no solamente que quedara en libertad, sino que fuera acompañado hasta su domicilio por uno de los policías.

Barrera en prueba de agradecimiento, deseaba tener una atención con Mr. Lattman, por la noble ac-

Vienen en su ayuda

Tan pronto como vio a la policía, Barrera entregó voluntariamente los objetos que tenía en sus manos, y principió un interrogatorio que amenazaba acabar mal para él. En este preciso instante se acercaron dos personas que después resultaron ser Mr. W. Lattman y Miss Jane Coul, quienes habían presenciado todo el pleito, y como éste joven es descendiente de españoles por línea materna, comprendió que sería español al llevar LA PRENSA en sus manos, preguntándole su nacionalidad.

"Muy bien —contestó Mr. Lattman—, mucho gusto en servirle de testigo", añadiendo: "Hay muchas personas que tienen la impresión de que no hay justicia en este país, y aquí la hay como en todas partes".

## Cámaras de Comercio y Noticias Económicas

### El mejor servicio aéreo Méjico-Tampico

El tráfico comercial aéreo entre Ciudad de Méjico y Tampico viene siendo muy satisfactorio, no obstante las condiciones atmosféricas que algunos días reinan en la ruta. Solamente se han experimentado ligeros retrasos y un solo accidente desde que la línea se halla en explotación.

### Construcción de autopistas en España

Fijando un mínimo del 60 por ciento del capital en manos de españoles y prestando el apoyo económico y legal necesario, ha sido autorizado el ministerio de Fomento para conceder los permisos necesarios para la construcción y explotación de las auto-pistas de Madrid a Valencia, Madrid-Irún y Oviedo a Gijón.

Las concesiones se otorgan por libre concurso y los concurrentes podrán ofrecer en sus planos las características y trazado que crean mejores.

En los presupuestos ordinarios del Estado figurarán las subvenciones siguientes: tres millones de pesetas para la auto-pista de Madrid a Valencia y doscientas cincuenta mil pesetas a la de Oviedo a Gijón.

Las actividades petroleras en Méjico

Cuatrocientos trece concesiones para perforar nuevos pozos de petróleo han sido concedidas durante el año en curso. El mes de julio fue el que marcó mayor cifra con 73 permisos.

Durante los treinta días comprendidos desde el 10 de julio al 10 de agosto corriente, se obtuvieron 11 pozos vivos, con un rendimiento de 14.114 barriles.

Los seis primeros meses de 1928 fijan una producción total de 26,965,482 barriles, valorados aproximadamente en \$55,000,000.

Escuela de aviación civil en Méjico

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, agosto 30. —Una escuela de aviación civil ha sido establecida recientemente en la ciudad de Méjico, según un informe cablegráfico recibido en el Departamento de Comercio de los Estados Unidos. La escuela ha sido organizada bajo los auspicios de la Asociación Méjicana de Aeronáutica, y ya se han inscrito 313 estudiantes, entre ellos 20 mujeres. Las clases sobre la teoría de aviación se dictan en la Escuela de Minas, que tiene un edificio propio en un barrio céntrico de la ciudad.

La escuela de aviación fue inaugurada oficialmente por el señor ingeniero Eduardo Hay, subsecretario de Comunicaciones y presidente

## CAMBIOS

### EUROPA

París: 186% Libras: 4.84% 4.84% 4.85%  
Demanda: 4.84% 4.84% 4.85%  
Por cable: 4.84% 4.84% 4.85%  
A 90 días: 4.84% 4.84% 4.85%  
A 90 días: 4.79% 4.79% 4.79%  
13.30 Francia: centavos por franco: 13.30  
Demanda: 13.30 13.30 13.30  
Por cable: 13.30 13.30 13.30  
13.90 Bélgica: centavos por franco: 13.90  
Demanda: 13.90 13.90 13.90  
Por cable: 13.90 13.90 13.90  
13.90 Suiza: centavos por franco: 13.90  
Demanda: 13.90 13.90 13.90  
Por cable: 13.90 13.90 13.90  
13.90 Grecia: centavos por franco: 13.90  
Demanda: 13.90 13.90 13.90  
Por cable: 13.90 13.90 13.90  
13.90 España: centavos por franco: 13.90  
Demanda: 13.90 13.90 13.90  
Por cable: 13.90 13.90 13.90  
13.90 Holanda: centavos por franco: 13.90  
Demanda: 13.90 13.90 13.90  
Por cable: 13.90 13.90 13.90  
13.90 Portugal: centavos por franco: 13.90  
Demanda: 13.90 13.90 13.90  
Por cable: 13.90 13.90 13.90  
13.90 Suecia: centavos por franco: 13.90  
Demanda: 13.90 13.90 13.90  
Por cable: 13.90 13.90 13.90

### AMERICA

42.45 Buenos Aires: centavos por peso: 42.45  
Por cable: 42.45 42.45 42.45  
32.45 Río de Janeiro: centavos por mil: 32.45  
Por cable: 32.45 32.45 32.45  
103.42 Uruguay: centavos por dólar: 103.42  
Por cable: 103.42 103.42 103.42  
12.14 Chile: centavos por dólar: 12.14  
Por cable: 12.14 12.14 12.14  
50.00 México: centavos por peso: 50.00  
Demanda: 50.00 50.00 50.00  
Por cable: 50.00 50.00 50.00  
41.8665 Perú: dólares por libra: 41.8665  
Por cable: 41.8665 41.8665 41.8665  
20.20 Ecuador: centavos por sucre: 20.20  
Cheques: 20.20 20.20 20.20  
40.00 Bolivia: centavos por peso: 40.00  
Cheques: 40.00 40.00 40.00  
50.8732 Colombia: centavos por peso: 50.8732  
Por cable: 50.8732 50.8732 50.8732  
19.3 Venezuela: centavos por bolívar: 19.3  
Por cable: 19.3 19.3 19.3

### ROJO FABIAN & CO.

EXPORTADORES-COMISIONISTAS  
Maquinaria y accesorios en general para ingenios, fundiciones, material para construcción y para fábricas de azúcar, caña, etc.  
SOLICITEN COTIZACIONES O PRESUPUESTOS.

Medias  
Kisk Moody & Robinson, Inc.  
354-4th Ave., N. Y.  
REPRESENTANTES DIRECTOS DE FABRICAS  
Calcetines y medias marcas "JERICÓ" y "TIMOROT"  
ROPA INTERIOR DE FIBRA Y ALGODON  
SWEATERS DE TODAS CLASES

Tejidos  
Mt. Vernon — Woodberry  
Lanas de algodón de todas clases. Cordeleros, hilados de algodón, telas de color para vestidos, "Covetia", Meza y algodón, y rayon. Generos blancos.  
TURNER, HALSEY CO.  
74 Leonard St., New York

AMERICAN BLEACHED GOODS CO., Inc.  
FABRICANTES DE TELAS DE ALGODON, SERIA Y ALGODON Y RAYON. VENDEMOS A TODOS LOS PAISES DE HABLA ESPAÑOLA  
40 Worth St., N. Y.

PACIFIC MILLS  
Fabricantes de toda clase de tejidos y blancos en general. Invitamos a los compradores de habla española a los comercios de la ciudad. Departamento de Exportación. Piso principal.  
24 Thomas St., New York

## PARA ESPAÑA

Salidas Directas a VIGO y SANTANDER

Vapor "LA BOURDONNAIS" Sept. 6, Nov. 29  
Vapor "ROUSSILLON" Oct. 4, Nov. 15  
Vapor "CHICAGO" Oct. 25, Dic. 10

Clase única en cámara desde \$135.00 en adelante, más \$5.00 de impuesto, por litera en camarotes interiores y exteriores.

Precio en tercera clase, con billete de ferrocarril pagado desde Vigo hasta cualquier ciudad de importancia de España, \$87.00 más \$5.00 de impuesto.

Billete de ida y vuelta en tercera clase a cualquier ciudad de importancia de España, y regreso desde Vigo, \$153.00 más impuestos.

Para pasajes o cualquier otro informe diríjanse al agente autorizado

VALENTIN AGUIRRE  
82 BANK STREET, NEW YORK  
Chelsea 9040 y 2705

Agente autorizado para la venta de billetes de pasaje de todas las compañías marítimas. Vendo pasajes a los precios de tarifa de las compañías, para Sud América, Centro América, Antillas, Europa y demás partes del mundo.

## Servicio Rápido de Pasajes

A ESPAÑA

FOR LOS NUEVOS Y MAGNIFICOS VAPORES DE LA Compañía Trasatlántica Española

Directo a CORUÑA, GIJON, SANTANDER y BILBAO

VAPORES

"CRISTOBAL COLON" Sept. 3, Oct. 17, Nov. 30  
"ALFONSO XIII" Sept. 25, Nov. 8, Dic. 22

Para CADIZ y BARCELONA

"ANTONIO LOPEZ" Agosto 31, Nov. 5  
"MANUEL ARNUS" Sept. 11, Oct. 24, Dic. 6  
"MANUEL CALVO" Sept. 22, Nov. 27

JUAN SEBASTIAN ELCANO  
Octubre 14 y Diciembre 19

En el pasaje de tercera está incluido el billete de ferrocarril desde el puerto de desembarque hasta cualquier ciudad de España.

COMODOS CAMAROTES Y AMPLIOS COMEDORES

PIDAN INFORMES A

SPANISH ROYAL MAIL LINE AGENCY, Inc.

24 State Street, New York — Tel. Bowling Green 5150

**La Distancia**  
no es un obstáculo para aprovecharse de los servicios de nuestro Banco. Los residentes en West Virginia, Florida, Pennsylvania o Colorado, reciben tanta atención y esmero en la ejecución de sus órdenes como los clientes que vienen personalmente a nuestras oficinas.

Capital y Reservas más de \$60,000,000  
Activo más de \$400,000,000

**The BANK of AMERICA**  
NATIONAL ASSOCIATION  
NEW YORK  
Banco Nacional Establecido en 1812

SECCIONES ESPAÑOLAS  
44 WALL STREET.—Antes Banco Perera  
Horas de oficina: de las 9 de la mañana a las 5 de la tarde. Sábados hasta la una de la tarde.

680 BROADWAY.—Antes Bowery & East River National Bank  
Horas de oficina: de las 9 de la mañana a las 5 de la tarde. Sábados hasta la una de la tarde.

La oficina del número 680 Broadway, permanece abierta los lunes hasta las 8 y media de la noche.

**GRACE NATIONAL BANK**  
7 HANOVER SQUARE, NEW YORK CITY

Ofrece a su distinguida clientela y público en general sus servicios bancarios, tanto doméstico como internacional. Cuenta con un competente departamento de habla española que gustosamente atenderá a los miembros de la colonia hispanoamericana y a los visitantes a este país, suministrándoles cualquiera información que deseen. Viajeros son especialmente invitados y nos será grato abrirles cuentas corrientes temporales para su mayor conveniencia durante su estadía en este país.

Servicio especial para remesas por cable y por correo para España y Sud y Centro América.

Información especial acerca de valores hispanoamericanos.

Consultas son atendidas gustosamente

**A las Colonias Española e Hispano-Americana**

EL 10. de Septiembre próximo quedará formalmente abierto nuestro DEPARTAMENTO ESPAÑOL a cargo de competentes empleados de habla española con larga experiencia en el ramo.

Giros, Transferencias Postales y Telegráficas y Cartas de Crédito sobre todas las ciudades y pueblos de España e Hispano América, a cargo de nuestras sucursales afiliadas.

Depósitos en Dólares y en Pesetas sobre los cuales abonamos el mejor interés posible.

También abrimos cuentas de Ahorros y Depósitos Fijos en las Sucursales afiliadas en España.

**THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY**  
49 Broadway, New York, N. Y.  
(UNA CUADRA DE LA ESQUINA DE WALL STREET)

Afiliado y Representante en los Estados Unidos de:

**ANGLO-SOUTH AMERICAN BANK, LIMITED**  
CAPITAL Y RESERVAS MAS DE \$63,000,000

61 Sucursales esparcidas por el mundo, especialmente en España e Hispano América, y 40 años de experiencia son la mejor garantía de esta institución.

**North River Savings Bank**  
206-212 W. 34 St.  
Al Oeste de la 7a. Ave., cerca Pennsylvania Station

"Cada Día Es Día de Intereses"

Los intereses empiezan el día en que se hace el depósito y se computan trimestralmente.

HORAS DE DEPOSITOS  
Lunes y Viernes, desde 9 a. m. a 7 p. m.  
Sábados desde 9 a. m. a 12 m.  
Otros días, desde 9 a. m. a 3 p. m.  
(Durante Julio y Agosto, Viernes desde 9 a. m. a 3 p. m.)

Pida Folleto — Deposite por Correo

**NOTAS DEL PUERTO**  
LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados que ocurran en las fechas de llegada y salida de barcos.